

CyberLink

PowerDVD 8.0

Guía del usuario



Copyright and Disclaimer

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior written permission of CyberLink Corporation.

To the extent allowed by the laws, POWERDVD IS PROVIDED "AS IS," WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY WARRANTY FOR INFORMATION, SERVICES, OR PRODUCTS PROVIDED THROUGH OR IN CONNECTION WITH POWERDVD AND ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, EXPECTATION OF PRIVACY, OR NON-INFRINGEMENT.

BY USING THIS SOFTWARE, YOU AGREE THAT CYBERLINK WILL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL LOSS ARISING FROM THE USE OF THIS SOFTWARE OR MATERIALS CONTAINED EITHER IN THIS PACKAGE.

The terms and conditions hereunder shall be governed and construed in accordance with the laws of Taiwan, Republic of China.

PowerDVD and other company and product names mentioned in this publication are registered trademarks used for identification purposes only, and remain the exclusive property of their respective owners.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, MLP Lossless, The "AAC" logo, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992-2004 Dolby Laboratories. All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, Symbol and DTS 96/24 are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS is a registered trademark and the DTS logos, Symbol, DTS-HD and DTS-HD Master Audio are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.

CyberLink's International Headquarters

Mailing Address	CyberLink Corporation 15F, #100, Minchiuan Road, Shindian City Taipei 231, Taiwan
Web Site	http://www.cyberlink.com
Telephone	886-2-8667-1298
Fax	886-2-8667-1300

Copyright © 2008 CyberLink Corporation.

CONTENIDO

Introducción	1
Bienvenido	2
Nuevas características de esta versión	2
El programa PowerDVD	3
Características principales	4
Versiones de PowerDVD	5
Requisitos del sistema	6
Windows XP que tenga instalado Service Pack 2	6
Windows Vista	10
Uso de PowerDVD	13
Reproducción de contenido multimedia	14
Tipos de soportes y formatos admitidos	14
Reproducción de discos de vídeo en PowerDVD	15
Reproducción de Movie Remix	15
Reproducción de CD de audio	16
Reproducción de archivos	17
Controles de reproducción	20
Controles principales	20
Opciones de A/V y más funciones	23
Menú rápido	31
Modo Minirreproductor	37
Teclas de acceso directo y funciones diversas	37
Teclas de acceso directo adicionales para teclados especiales	39
Acceso a menús con PowerDVD	40
Menús en discos comerciales	40
Menú de reproducción	41

Menú emergente para Blu-ray Disc	43
Uso de los menús en formato DVD-VR	44
Funciones de utilidad durante la reproducción	45
Búsqueda de tiempo	45
Captura de fotogramas de sus escenas favoritas	46
Carga de subtítulos externos	48
Reproducción de DVD/VCD de karaoke	48

Extras de PowerDVD para películas 51

Página Información de película	52
MoovieLive	53
Información de película	53
Movie Remix	54
Notas personales	54
Información del disco	55
Colección de películas	57
Mis películas	57
Mis Movie Remix	58
Sala de Movie Remix	59
Selección de escenas	60
Adición de efectos a escenas	61
Recorte de escenas y edición de efectos	65
Finalización de la Remix	73

Configuración 75

Configuración del reproductor	76
Configuración avanzada del reproductor	77
Configuración de la interfaz del usuario	83
Configuración de MoovieLive	85
Configuración de Movie Remix	87
Configuración de vídeo	88
Configuración de vídeo avanzada	90

Configuración de audio	95
Configuración de audio avanzada	101
Configuración de información	106
Configuración de Blu-ray Disc	110
Configuración de energía para equipos móviles	112

Soporte técnico..... 115

Antes de contactar con el soporte técnico	116
Soporte Web	117

Índice..... 119

Capítulo 1:

Introducción

En este capítulo se presentan las funciones principales de CyberLink PowerDVD y se ofrece una visión general del programa. Se tratan los requisitos mínimos del sistema necesarios para utilizar el programa y se describe el método para actualizarse a la versión más reciente del software.

Este capítulo contiene las siguientes secciones:

- "Bienvenido" en la página 2
- "El programa PowerDVD" en la página 3
- "Requisitos del sistema" en la página 6

Bienvenido

Bienvenido a la familia CyberLink de productos para el entretenimiento doméstico. CyberLink PowerDVD es un software reproductor de discos con las características y los controles de un reproductor de discos convencional. CyberLink PowerDVD ofrece controles de navegación con muchas funciones para conseguir una experiencia de visualización interactiva y ajustada a sus necesidades.

CyberLink PowerDVD admite la reproducción de discos Blu-ray, DVD, VCD y numerosos formatos de archivos de vídeo y audio.

Por si no fuera suficiente, CyberLink PowerDVD permite ahora crear sus propias versiones de sus películas preferidas en la sala Movie Remix. Sus creaciones podrán ser visualizadas por todos los usuarios de CyberLink PowerDVD 8 y se podrán compartir con amigos en el sitio web de MoovieLive.

CyberLink PowerDVD es la completa y exhaustiva experiencia de visualización de películas para el PC. Sólo tendrá que sentarse cómodamente y disfrutar.

Nuevas características de esta versión

Las nuevas características de esta versión de CyberLink PowerDVD son:

- Admite la reproducción de BD-ROM (Blu-ray Disc)*
- Admite la reproducción de BD-RE (Blu-ray Disc)*
- Dolby Digital Plus*, Dolby TrueHD*, DTS-HD Master Audio*
- Vídeo de alta definición AVCHD y VC-1*
- Admite Biblioteca de películas
- Movie Remix
- Integración con el servicio MoovieLive
- Imagen inicio personalizada

Nota:* Disponible únicamente en Ultra Edition (Blu-ray Disc)

El programa PowerDVD

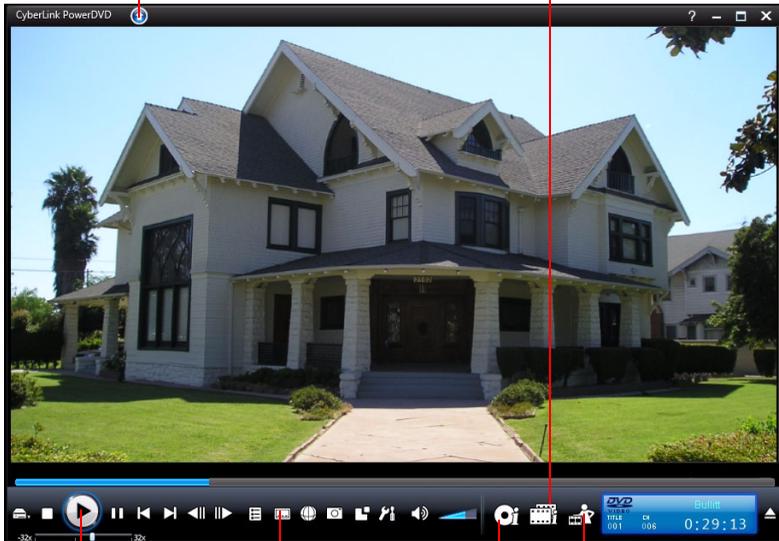
CyberLink PowerDVD dispone ahora de varias ventanas que mejoran su experiencia en la visualización de películas.

Actualizar

Optimice su versión de CyberLink PowerDVD

Colección de películas

Conserve la pista de su colección de películas, favoritos y Movie Remix.



Controles del reproductor

Utilice los controles para reproducir su contenido multimedia y configurar CyberLink PowerDVD

Sala Movie Remix

Cree su propia versión de sus películas preferidas

Página de información de película

Vea información detallada y revisiones acerca de la película actual

Características principales

CyberLink PowerDVD incluye las siguientes características principales:

- Admite la reproducción tanto de Blue-ray Disc
- Admite los formatos DivX, DVD (MPEG-2), DVD+VR, DVD VR, DVD-Audio, VCD (MPEG-1), SVCD, MiniDVD y la reproducción de archivos DVD en la unidad de disco duro (HDD)
- Cree sus propias versiones de sus películas preferidas en la sala Movie Remix
- Conserve la pista de su colección de discos, sus películas preferidas y de las Movie Remix en la Colección de películas
- Lea revisiones de películas y comparta sus Revisiones de películas con amigos en el sitio web de MoovieLive
- El control deslizante permite saltar directa e inmediatamente a cualquier escena
- Capacidad de doble subtitulación propia
- Tecnología de mejora de vídeo TrueTheater Lighting (CyberLink Eagle Vision) que ajusta dinámicamente la proporción de brillo/contraste/saturación en las escenas demasiado oscuras o claras.
- Tecnología expansión de vídeo TrueTheater Stretch (CyberLink Pano Vision) que produce las menores distorsiones en el centro de la imagen.
- Dispone de la tecnología TrueTheater Surround (Modo de impresión de entorno multicanal), una tecnología de expansión del canal de audio que convierte el sonido estéreo en una salida de varios canales.
- Las funciones de movilidad de CyberLink permiten un mayor tiempo de reproducción de películas en equipos portátiles.
- Zoom digital de 4X/9X equipado con un indicador de ubicación
- La función de repetición AB le permite definir sus escenas preferidas para su repetición instantánea
- Importe y exporte sus marcadores favoritos
- El Visor de marcadores proporciona una guía visual de todas las escenas marcadas
- Desentrelazado inteligente de vídeo garantiza una imagen de vídeo más suave y nítida.

- Tecnología envolvente virtual TrueTheater Surround (Modo Altavoz virtual) desarrollada por CyberLink
- Tecnología TrueTheater Surround (Modo Auricular) para el sonido envolvente en altavoces

Nota:* Disponible únicamente en Ultra Edition (Blu-ray Disc).

Versiones de PowerDVD

Las características que tiene disponible dentro de CyberLink PowerDVD dependen completamente de la versión que tenga instalada en el equipo. Haga clic en el logotipo de CyberLink PowerDVD situado en la esquina superior izquierda o pulse Ctrl+A en el teclado.

Actualización del software

Es posible que CyberLink haga disponibles periódicamente actualizaciones y mejoras del software.

Nota: Para utilizar esta característica, debe estar conectado a Internet.

Para actualizar el software, haga lo siguiente:

1. Abra el cuadro de diálogo Información de actualización mediante uno de los siguientes métodos:
 - Haga clic en el botón **Actualizar** .
 - Pulse I.
 - Haga clic en  (Configuración) y, a continuación, en **Actualizar**. Se abrirá una ventana, mostrando las opciones disponibles.
2. Haga clic en el conjunto de características a las que desearía actualizarse.
3. Se abre una ventana del navegador Web, donde puede adquirir actualizaciones y mejoras del producto.

Requisitos del sistema

Los requisitos del sistema para CyberLink PowerDVD varían en función del sistema operativo que tenga instalado en el equipo (XP o Vista). Consulte los requisitos del sistema para su versión de Windows.

Nota:CyberLink PowerDVD optimiza el rendimiento seleccionando el algoritmo adecuado de desentrelazado de vídeo para la capacidad de procesamiento disponible. CyberLink PowerDVD sigue siendo compatible con procesadores de menos de 1,6 GHz, al desactivar de manera predeterminada la tecnología TrueTheater Lighting. Las avanzadas tecnologías de audio y vídeo de CyberLink PowerDVD, funcionan mejor si se usan con procesadores de más de 2,4 GHz.

Windows XP que tenga instalado Service Pack 2

Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que el sistema cumple los siguientes requisitos mínimos:

Requisitos del sistema	
Para la reproducción de DVD	
CPU	Intel: <ul style="list-style-type: none">• mínimo: Pentium 4 a 1,6 GHz• recomendado: Pentium 4 a 2,4 GHz AMD: <ul style="list-style-type: none">• mínimo: Athlon a 2 GHz• recomendado: Athlon a 2,8 GHz
Memoria del sistema (RAM)	<ul style="list-style-type: none">• 256 MB o superior

Requisitos del sistema

Unidad de disco • Unidad de DVD-ROM, DVD-R/RW, DVD-RAM, DVD+R/RW, DVD-Dual, DVD-Multi o combinada DVD-ROM/CD-RW con interfaz 1394, USB2.0, ATAPI, SCSI o CardBus

Tarjeta gráfica (GPU) • Acelerador de gráficos AGP o PCI compatible con DirectX 9.0.

Nota: Recomendamos encarecidamente la actualización del controlador de la tarjeta gráfica a su versión más reciente.

Dispositivos de visualización • TV o monitor de PC para la salida analógica/digital.

Para la reproducción de Blu-ray Disc

Requisitos del sistema	
CPU	<p>Intel:</p> <ul style="list-style-type: none">• mínimo: Pentium 4 541 (3,2 GHz), Pentium D 840 (3,2 GHz), Pentium D 930 (3,0 GHz), 935 (3.2 GHz), o 940 (3,2 GHz), Core Duo T2400 (1,83 GHz), Pentium M 755 (2,0 GHz), Core 2 Duo E4300 1.8 GHz o T5600 1.83 GHz• recomendado: Pentium EE 840 (3,2 GHz) o 955 (3,4 GHz), Pentium D 945 (3,4 GHz), 950 (3,4 GHz) o 960 (3,6 GHz), Core Duo T2500 (2 GHz), T2600 (2,16 GHz) o T2700 (2,33 GHz), Core 2 Duo E6300 (1,8 GHz), E6400 (2,13 GHz), E6600 (2,4 GHz), E6700 (2,66 GHz) o X6800 (2,93 GHz), T7200 (2,00 GHz), T7400 (2,16 GHz), T7600 (2,33 GHz) <p>AMD:</p> <ul style="list-style-type: none">• mínimo: Athlon 64 X2 3800+ (2 GHz) o 4000+ (2 GHz), Turion 64 X2 TL-50 (1,6 GHz), TL-52 (1,6 GHz) o TL-56 (1,8 GHz)• recomendado: Athlon 64-FX, FX-60 (2,6 GHz) o FX-62 (2,8 GHz), Athlon 64 X2 4200+ (2,2 GHz), 4400+ (2,2 GHz), 4600+ (2,4 GHz), 4800+ (2,4 GHz) o 5000+ (2,6 GHz), Turion 64 X2 TL-60 (2,0 GHz)
Memoria del sistema (RAM)	<ul style="list-style-type: none">• 512 MB o superior, se recomienda 1 GB
Unidad de disco	<ul style="list-style-type: none">• Unidad de disco combinada Super Multi Blue• BD-ROM/BD-RE

Requisitos del sistema

Tarjeta gráfica (GPU)

Intel:

- Gráficas 965

nVidia:

- series GeForce 7600 GT, GeForce 7800 GTX 512, GeForce 7900 GX2, GeForce 7900 GTX, GeForce 7950 GX2, GeForce 8400, GeForce 8500, GeForce 8600, GeForce 8700, GeForce 8800
- versión recomendada del controlador: 167.37 o posterior
- RAM de vídeo: la memoria de la tarjeta gráfica requiere 256 MB o superior.

ATI:

- serie X1600, serie X1800, serie X1900
- recomendado: ATI Radeon HD 2400, 2600, serie 2900, ATI MOBILITY RADEON HD 3400, 3600, serie 3800
- versión recomendada del controlador: 8.44 o posterior
- RAM de vídeo: la memoria de la tarjeta gráfica requiere 256 MB o superior.

Nota: Recomendamos encarecidamente la actualización del controlador de la tarjeta gráfica a su versión más reciente.

Dispositivos de visualización

- Pantalla compatible con HDCP (High-Bandwidth Digital Content Protection) para la salida digital
- TV o monitor de PC para la salida analógica

Windows Vista

Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que el sistema cumple los siguientes requisitos:

Requisitos del sistema	
Para la reproducción de DVD	
CPU	Intel: <ul style="list-style-type: none">• mínimo: Pentium 4 a 1,6 GHz• recomendado: Pentium 4 a 2,4 GHz AMD: <ul style="list-style-type: none">• mínimo: Athlon a 2 GHz• recomendado: Athlon a 2,8 GHz
Memoria del sistema (RAM)	<ul style="list-style-type: none">• 512 MB o superior
Unidad de disco	<ul style="list-style-type: none">• Unidad de DVD-ROM, DVD-R/RW, DVD-RAM, DVD+R/RW, DVD-Dual, DVD-Multi o combinada DVD-ROM/CD-RW con interfaz 1394, USB2.0, ATAPI, SCSI o CardBus
Tarjeta gráfica (GPU)	<ul style="list-style-type: none">• Acelerador de gráficos AGP o PCI compatible con DirectX 9.0. <p>Nota: Recomendamos encarecidamente la actualización del controlador de la tarjeta gráfica a su versión más reciente.</p>
Dispositivos de visualización	<ul style="list-style-type: none">• TV o monitor de PC para la salida analógica/digital.
Para la reproducción de Blu-ray Disc	

Requisitos del sistema

CPU	<p>Intel:</p> <ul style="list-style-type: none"> • mínimo: Pentium 4 541 (3,2 GHz), Pentium D 840 (3,2 GHz), Pentium D 930 (3,0 GHz), 935 (3.2 GHz) o 940 (3,2 GHz), Core Duo T2400 (1,83 GHz), Pentium M 755 (2,0 GHz), Core 2 Duo E4300 1.8 GHz o T5600 1.83 GHz • recomendado: Pentium EE 840 (3,2 GHz) o 955 (3,4 GHz), Pentium D 945 (3,4 GHz), 950 (3,4 GHz) o 960 (3,6 GHz), Core Duo T2500 (2 GHz), T2600 (2,16 GHz) o T2700 (2,33 GHz), Core 2 Duo E6300 (1,8 GHz), E6400 (2,13 GHz), E6600 (2,4 GHz), E6700 (2,66 GHz) o X6800 (2,93 GHz), T7200 (2,00 GHz), T7400 (2,16 GHz), T7600 (2,33 GHz) <p>AMD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • mínimo: Athlon 64 X2 3800+ (2 GHz) o 4000+ (2 GHz), Turion 64 X2 TL-50 (1,6 GHz), TL-52 (1,6 GHz) o TL-56 (1,8 GHz) • recomendado: Athlon 64-FX, FX-60 (2,6 GHz) o FX-62 (2,8 GHz), Athlon 64 X2 4200+ (2,2 GHz), 4400+ (2,2 GHz), 4600+ (2,4 GHz), 4800+ (2,4 GHz) o 5000+ (2,6 GHz), Turion 64 X2 TL-60 (2,0 GHz)
Memoria del sistema (RAM)	<ul style="list-style-type: none"> • Se recomienda 1 GB o superior
Unidad de disco	<ul style="list-style-type: none"> • Unidad de disco combinada Super Multi Blue • BD-ROM/BD-RE

Requisitos del sistema

Tarjeta gráfica (GPU)

Intel:

- Gráficas 965

nVidia:

- series GeForce 7600 GT, GeForce 7800 GTX 512, GeForce 7900 GX2, GeForce 7900 GTX, GeForce 7950 GX2, GeForce 8400, GeForce 8500, GeForce 8600, GeForce 8700, GeForce 8800
- versión recomendada del controlador: 167.37 o posterior
- RAM de vídeo: la memoria de la tarjeta gráfica requiere 256 MB o superior.

ATI:

- mínimo: serie X1600
- recomendado: serie X1800, serie X1900, HD 2400, 2600, serie 2900
- versión recomendada del controlador: 8.44 o posterior
- RAM de vídeo: la memoria de la tarjeta gráfica requiere 256 MB o superior.

Nota: Recomendamos encarecidamente la actualización del controlador de la tarjeta gráfica a su versión más reciente.

Dispositivos de visualización

- Pantalla compatible con HDCP (High-Bandwidth Digital Content Protection) para la salida digital
- TV o monitor de PC para la salida analógica

Capítulo 2:

Uso de PowerDVD

En este capítulo se ofrece una visión general completa de todas las funciones y controles de CyberLink PowerDVD. Se analizan los diversos tipos de contenido multimedia que se pueden reproducir y se ofrece una lista detallada de todos los controles y métodos abreviados de teclado. En este capítulo también se revisan las diversas formas de acceder al menú de un disco y se describen otras funciones útiles de CyberLink PowerDVD.

- "Reproducción de contenido multimedia" en la página 14
- "Controles de reproducción" en la página 20
- "Acceso a menús con PowerDVD" en la página 40
- "Funciones de utilidad durante la reproducción" en la página 45

Reproducción de contenido multimedia

CyberLink PowerDVD admite la reproducción de gran variedad de contenido multimedia para que le resulte de la máxima utilidad. Desde contenido de alta definición y DVD hasta archivos de vídeo e incluso CD de audio, CyberLink PowerDVD le ofrece la completa experiencia de reproducción de contenido multimedia digital.

Tipos de soportes y formatos admitidos

Los discos ópticos y los formatos de archivo que admite CyberLink PowerDVD son los siguientes:

Tipos de discos ópticos	Formatos de archivos
Blu-ray Disc*	BDAV, BDMV
DVD	DVD-Vídeo, AVCHD*, DVD-VR, DVD+VR
CD	VCD, SVCD, Audio

Nota:* Disponible únicamente en Ultra Edition (Blu-ray Disc)

CyberLink PowerDVD le permite abrir y reproducir archivos en los siguientes formatos:

Formatos de audio: .MP3, .M3U, .MP2, .M4A, .WAV, .WMA, .AOB, .AC3, .CDA, .MID, .RMI.

Formatos de vídeo: .MPG, .MPEG, .AVI, .DAT, .WMV, .ASF, .VOB, .DVR-MS, .MOD, .TOD, .M2TS, .MP4, .DV, .EVO, .DIV, .DivX, .MPV, .M1V, .TRP, .M2V, .AVC, .MOV, .RMX, .TIVO, .VRO.

Nota: Para obtener una lista más exhaustiva y detallada, haga clic en la ficha **Tipos de archivos** en la ventana Editar lista de reproducción.

Reproducción de discos de vídeo en PowerDVD

Al insertar un disco de vídeo (Blu-ray Disc, DVD, VCD, SVCD) en la unidad de discos, CyberLink PowerDVD comenzará a reproducirlo automáticamente. Si ya había un disco en la unidad cuando abrió CyberLink PowerDVD, seleccione la unidad  que contiene el disco si es necesario y haga clic en **Reproducir**.

Si hace clic en Detener o en Salir durante la reproducción e incluso si reproduce otros archivos o discos inmediatamente después, la próxima vez que haga clic en ese título de disco, puede reanudar desde la última escena visualizada.

La característica Reanudar automáticamente recuerda exactamente dónde se encontraba la última vez que vio el disco. Haga clic en **Reanudar** para continuar viendo desde el lugar donde dejó de hacerlo.



Nota: La función reanudar no se admite para archivos de vídeo y sólo para archivos de DVD ubicados en el disco duro si está presente un archivo IFO.

Reproducción de Movie Remix

Las Movie Remix son parodias o versiones alternativas de películas. Se pueden crear dentro de la sala Remix de vídeo de CyberLink PowerDVD o bien descargarse desde el sitio web de MoovieLive.

Nota: Para reproducir una Movie Remix, debe insertarse el disco de la película original en la unidad de disco.

Después de ver una película con CyberLink PowerDVD, puede usar MoovieLive para buscar Remixs existentes para la película. Después podrá descargarlas en el programa y verlas para disfrutar aún más de la película actual.

Para reproducir una Remix de película descargada o creada, haga lo siguiente:

1. Asegúrese de que el disco de película original se encuentra en la unidad de disco.
2. Haga clic en el botón  para abrir la ventana Información de película y después haga clic en la ficha Movie Remix.
3. Seleccione la Movie Remix que desea ver y, a continuación, haga clic en **Reproducir**.

Nota: También se pueden importar Movie Remix en CyberLink PowerDVD como archivos. Consulte "Reproducción de archivos" en la página 17 para obtener más información sobre la reproducción de archivos importados.

Reproducción de CD de audio

Al insertar un CD de audio en la unidad de disco, CyberLink PowerDVD comenzará a reproducirlo automáticamente. Si ya había un disco en la unidad cuando abrió CyberLink PowerDVD, seleccione la unidad  que contiene el disco si es necesario y haga clic en **Reproducir**.

Para modificar la lista de reproducción del CD de audio, haga lo siguiente

1. Haga clic en **Menú**  durante la reproducción.



2. De forma predeterminada, la lista de reproducción contendrá todas las pistas disponibles en su CD de audio. Haga clic en Quitar para quitar las pistas que desee omitir de la lista de reproducción.
3. Haga clic en **Aceptar** cuando haya finalizado.

Reproducción de archivos

CyberLink PowerDVD no sólo le permite reproducir sus títulos de disco, sino también sus archivos de vídeo y audio. Puede reproducir sus archivos de vídeo y audio de uno de los siguientes modos:

- Arrastre y suelte un archivo directamente en la interfaz de usuario de CyberLink PowerDVD
- Haga clic en **Seleccionar origen**  en la interfaz del usuario y, a continuación, seleccione **Abrir archivo de película en la unidad de disco duro** y, a continuación vaya a la carpeta con el contenido multimedia. Haga clic en **Aceptar** para comenzar la reproducción.
- Haga clic con el botón derecho en un archivo multimedia y seleccione **Abrir con**. Seleccione PowerDVD en la lista disponible de programas.

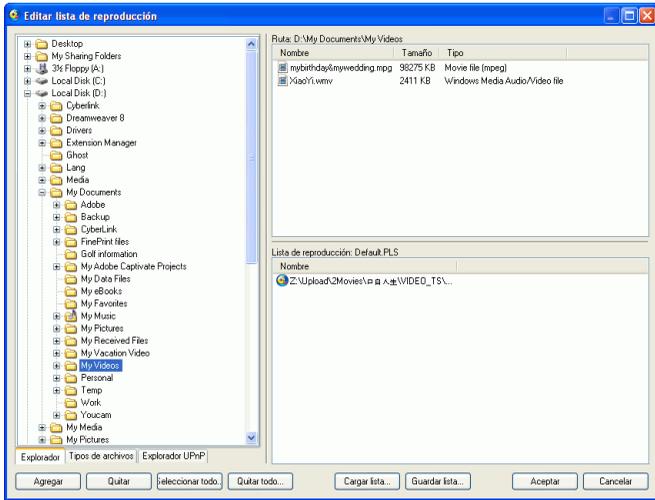
Nota: Si inserta un CD de datos mientras CyberLink PowerDVD se encuentra en modo de disco (la primera opción debajo del menú del botón Seleccionar origen), CyberLink PowerDVD reproducirá todos los archivos multimedia del disco.

Creación de listas de reproducción

Con CyberLink PowerDVD, también puede crear una lista de reproducción que contenga diversos archivos multimedia que se reproducirán uno a continuación del otro. Esto resulta ideal para reproducir sus archivos de audio, pero también puede incluir archivos de vídeo.

Para crear una lista de reproducción, haga lo siguiente:

1. Haga clic en **Seleccionar origen**  en la interfaz de usuario y después seleccione **Abrir archivos multimedia**. Se abrirá la ventana **Editar lista de reproducción**.



2. Explore la unidad de disco duro (panel izquierdo) para seleccionar los archivos y seleccione las carpetas que contienen contenido de vídeo y audio. Los archivos multimedia se mostrarán en el panel superior izquierdo.
 - Seleccione la ficha **Explorador** para desplazarse por las unidades y directorios locales para buscar contenido multimedia.
 - Cambie a **Tipos de archivo** (el valor predeterminado es Explorador) en el panel izquierdo y seleccione los archivos deseados para que se visualicen y de esta manera acelerar la búsqueda.
 - La ficha **Explorador UPnP** proporciona acceso al contenido multimedia almacenado en una red doméstica digital UPnP. Utilice esta ficha para reproducir contenido multimedia en su red UPnP.
3. Seleccione los archivos en el panel superior derecho y haga clic en **Agregar** para agregarlos a la lista de reproducción.

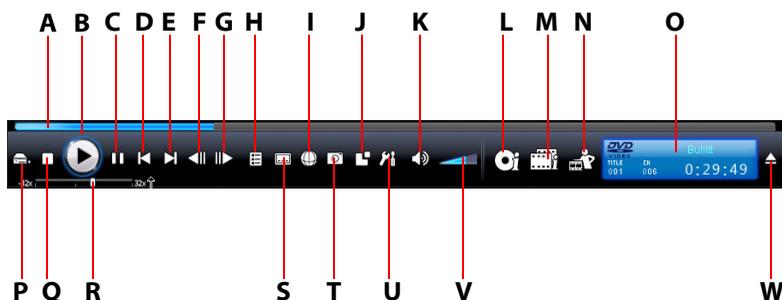
- Puede agregar todos los archivos multimedia de una carpeta (no se incluyen las subcarpetas) arrastrando y soltando la carpeta desde el panel izquierdo hasta la lista de reproducción.
 - Haga clic en **Cargar lista...** si tiene listas de reproducción en formato .PLS o .M3U. Esta función reemplazará todos los archivos cargados anteriormente. Sin embargo, una vez que haya cargado este archivo de lista de reproducción, puede agregar archivos adicionales a la lista sin alterar el archivo de lista de reproducción original.
 - Si desea guardar la lista de reproducción recién creada, haga clic en **Guardar lista...** cuando haya finalizado. Seleccione una ubicación y haga clic en **Guardar**.
4. Haga clic en **Aceptar** cuando haya seleccionado todos los archivos multimedia que desee en la lista de reproducción. CyberLink PowerDVD comenzará a reproducir los archivos en la lista de reproducción.

Controles de reproducción

Los controles de reproducción de CyberLink PowerDVD proporcionan un sencillo desplazamiento por los discos y otros soportes, así como un sencillo acceso a todas las funciones principales del programa.

Controles principales

Los controles de reproducción principales de CyberLink PowerDVD le proporcionan acceso a algunas de las funciones más usadas.



Botón/icono	Tecla de acceso directo	Descripción
A		Muestra visualmente el tiempo transcurrido. Haga clic en el control deslizante para saltar a otras ubicaciones

	Botón/icono	Tecla de acceso directo	Descripción
B	Reproducir	Intro	Reproduce el contenido multimedia
C	Pausa	Barra espaciadora	Hace una pausa en la reproducción
D	Anterior	P	Vuelve al capítulo anterior
E	Siguiente	N	Salta al capítulo siguiente
F	Retroceder un fotograma	E	Va al fotograma anterior
G	Avanzar un fotograma	T	Va al fotograma siguiente
H	Menú	L	Proporciona acceso al menú del disco
I	Siguiente secuencia de audio	H	Cambia entre las secuencias de audio disponibles (p. ej., de diferentes idiomas). El número de secuencias de audio depende del propio título del disco.
J	Más funciones		Proporciona acceso a más funciones, incluidas opciones de A/V, el teclado numérico y botones adicionales. Consulte "Opciones de A/V y más funciones" en la página 23.
K	Silencio	Q	Silencia el volumen

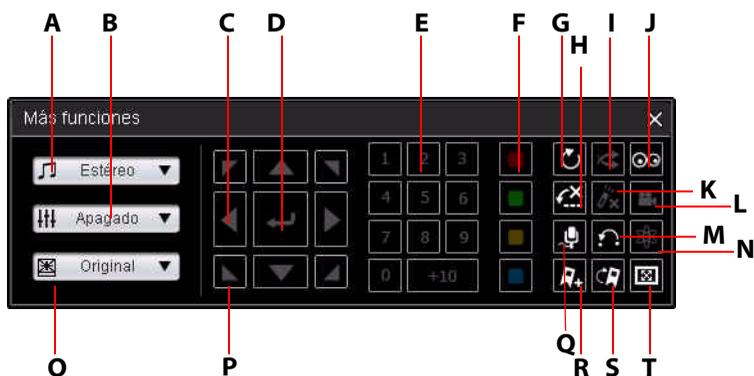
	Botón/icono	Tecla de acceso directo	Descripción
L	Mostrar/ocultar página de información de película	F2	Proporciona información detallada y críticas sobre la película actual. Consulte "Página Información de película" en la página 52.
M	Mostrar/Ocultar colección de películas	F3	Proporciona acceso a su Colección de películas. Consulte "Colección de películas" en la página 57.
N	Mostrar/ocultar sala de Movie Remix	F4	Proporciona acceso a la sala Movie Remix. Consulte "Sala de Movie Remix" en la página 59.
O	Pantalla de información		Muestra información actual de reproducción acerca del contenido multimedia actual, incluida la duración.
P	Seleccionar origen	Ctrl+O	Selecciona el origen del contenido multimedia para la reproducción.
Q	Detener	S	Detiene la reproducción.
R	Control de velocidad	B/F	Avanza o retrocede a velocidades incrementales.
S	Siguiente subtítulo	U	Cambia entre los subtítulos disponibles durante la reproducción.

Botón/icono	Tecla de acceso directo	Descripción
T Capturar fotograma	C	Captura el contenido de vídeo como archivo de imagen. (No se admite durante la reproducción de Blu-ray Disc) Consulte "Captura de fotogramas de sus escenas favoritas" en la página 46.
U Configuración	Ctrl+C	Aquí se encuentran ubicados los valores de configuración.
V Ajuste de volumen	+,-	Aumenta o reduce el volumen.
W Expulsar	Ctrl+E	Expulsa la unidad de disco actual

Opciones de A/V y más funciones

Al abrir la ventana Más funciones tendrá acceso a opciones de audio y vídeo, así como algunas funciones avanzadas de reproducción, como See-It-All y Ángulo siguiente.

Para mostrar la ventana Más funciones, haga clic en .



Botón/icono	Tecla de acceso directo	Descripción
A	Modo de salida de audio	Muestra todos los modos de salida de audio disponibles. Consulte "Uso de Opciones de A/V" en la página 27.
B	Valor predefinido de ecualizador	Muestra todos los valores predefinidos del ecualizador de audio disponibles. Consulte "Uso de Opciones de A/V" en la página 27.
C	Botones de navegación	Flechas Izquierda, Derecha, Arriba, Abajo

Botón/icono	Tecla de acceso directo	Descripción
D Intro	Intro	Acepta la opción seleccionada.
E 1 - +10	0-9, * para +10	Teclado numérico.
F	F9 (rojo), F10 (verde), F11 (amarillo), F12 (azul)	Igual que el botón del color correspondiente en el mando a distancia.
G Repetir	Ctrl+R	Repite títulos, capítulos, canciones, etc.
H Say-It-Again	W	Repite el último diálogo. Consulte "Say-It-Again" en la página 28.
I Modo aleatorio	V	Reproduce los elementos de una lista de reproducción en orden aleatorio
J MoovieLive		Sitio web de MoovieLive
K See-It-All	Ctrl+S	Activa la función See-It-All. Consulte "See-It-All" en la página 28.
L Ángulo siguiente	A	Cambia entre los ángulos disponibles, si los hubiese. Consulte "Ángulo siguiente" en la página 28.

Botón/icono	Tecla de acceso directo	Descripción
M Repetir AB	X	Repite la escena seleccionada. Consulte "Repetir AB" en la página 29.
N Visualización		Reproduce visualizaciones generadas por ordenador con los archivos de audio.
O Mejora de vídeo		Muestra todos los efectos de vídeo disponibles. Consulte "Uso de Opciones de A/V" en la página 27.
P Botones de navegación		Flechas arriba izquierda, arriba derecha, abajo izquierda, abajo derecha disponibles para algunos títulos.
Q Karaoke	K	Cambia entre los modos de karaoke. Consulte "Reproducción de DVD/VCD de karaoke" en la página 48.

	Botón/icono	Tecla de acceso directo	Descripción
R	Agregar marcador	M	Agrega marcadores para escenas específicas del DVD. Consulte "Definición de un marcador para las escenas favoritas" en la página 29.
S	Marcador siguiente	G	Va directamente a las escenas marcadas. Consulte "Definición de un marcador para las escenas favoritas" en la página 29.
T	Pantalla completa	Z	Cambia CyberLink PowerDVD a modo de pantalla completa

Uso de Opciones de A/V

Puede utilizar las Opciones de A/V para acceder a modos de audio, valores predefinidos del ecualizador y mejora de vídeo.

- **Modo de salida de audio:** seleccione uno de los modos de audio predeterminados para la salida de audio. Para obtener información sobre las opciones de configuración, consulte "Configuración de audio avanzada" en la página 101.
- **Ecualizador predefinido:** seleccione una de las opciones de mejora de audio predefinidas, que se corresponde con el audio que está reproduciendo.
- **Mejora de vídeo:** seleccione uno de los efectos de vídeo predeterminados. Para obtener información sobre las opciones

de configuración, consulte "Configuración de vídeo avanzada" en la página 90.

Teclado numérico/de menú

El teclado numérico/de menú proporciona botones de navegación, un teclado para introducir números y botones para acceder a otras funciones. Como cualquier control remoto de un equipo de música, utilice el teclado numérico para introducir directamente la pista específica que desea reproducir al escuchar una lista de reproducción o un CD de audio.

Say-It-Again

También puede usar Say-It-Again para repetir el diálogo actual que está viendo. Para usar Say-It-Again:

1. Sólo tiene que hacer clic en Say-It-Again durante la reproducción de un diálogo para volver a repetir el mismo diálogo.
2. Haga clic una vez más para desactivar Say-It-Again.

See-It-All

See-It-All garantiza que se puede ver totalmente una película completa calculando la duración de la batería de un equipo portátil y comparándola con el tiempo restante de la película; a continuación, ajusta la velocidad de reproducción de la película.

Ángulo siguiente

Esta función aún no tiene mucha relevancia entre los creadores de discos, pero en ocasiones está disponible para discos de conciertos musicales. Haga clic en Ángulo siguiente durante la reproducción para alternar entre los ángulos disponibles. CyberLink PowerDVD mostrará el ángulo que se esté mirando actualmente cada vez que seleccione un ángulo nuevo.

Repetir AB

CyberLink PowerDVD ofrece además la función repetir personalizable, con la que puede seleccionar una parte cualquiera de la película para reproducirla repetidamente. El punto inicial de la reproducción repetida se denomina A y el final, B. Se diferencia de Say It Again, en que esta última función sólo repite el diálogo actual.

1. Durante la reproducción, defina el punto A pulsando Repetir AB al principio del segmento que desea repetir.
2. Vuelva a hacer clic en Repetir AB para definir el punto B donde que desee que finalice el segmento. El segmento comenzará a repetirse y se mantendrá en un bucle continuo.
3. Para cancelar Repetir AB, haga clic en el botón Repetir AB, en el botón Repetir o marque un punto fuera del intervalo de este segmento (es decir, con el control deslizante, el mando giratorio o saltando al capítulo siguiente o anterior).

Nota: Esta característica no se admite en títulos Blu-ray Disc Java (BD-J).

Definición de un marcador para las escenas favoritas

Durante la reproducción de los títulos de discos, es posible definir un marcador para las escenas favoritas, para su reproducción instantánea.

Nota: Esta característica está desactivada durante la reproducción de títulos Blu-ray Disc Java (BD-J).

Para marcar una escena, haga lo siguiente:

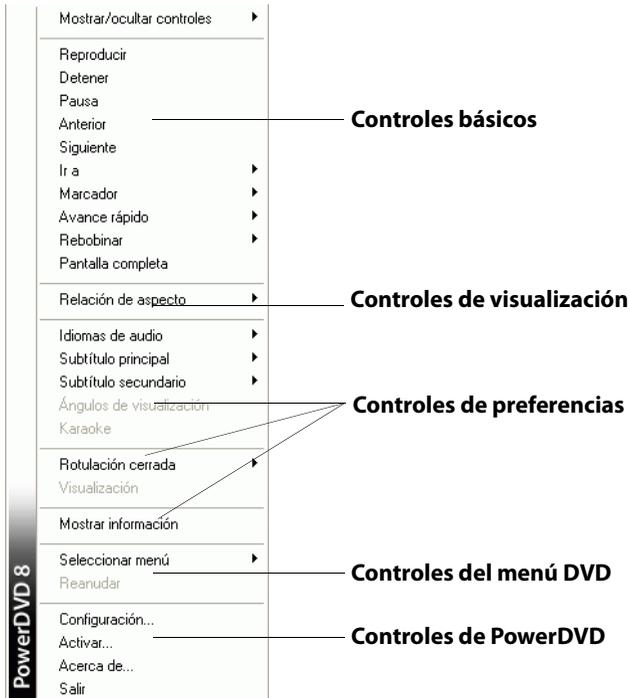
- Durante la reproducción, abra la ventana Más funciones y, a continuación, haga clic en **Agregar marcador**  cuando se esté reproduciendo su escena favorita.
- Haga clic e **Marcador siguiente**  para saltar a sus escenas marcadas por orden cronológico. Esta característica sólo estará

disponible si ha agregado marcadores previamente para el título actual.

Nota: Para obtener más información sobre la importación o exportación de marcadores, consulte "Marcadores" en la página 81.

Menú rápido

El Menú rápido le ofrece un acceso rápido a muchos de los controles y las opciones de CyberLink PowerDVD, mientras visualiza contenido. Para acceder al Menú rápido, haga clic con el botón derecho en la ventana de contenido de vídeo.



El Menú rápido se divide en varias secciones, que se describen a continuación.

Controles básicos

Controles de reproducción

Incluye controles de reproducción básicos (Reproducir, Detener, Pausa, etc.) para CyberLink PowerDVD.

Ir a

Utilice la opción **Ir a** para seleccionar rápidamente un capítulo al que acceder (también se puede acceder a esta función haciendo clic con el botón derecho en el botón Reproducir). También puede usar las ventanas Explorador o Visor para acceder a los capítulos con mayor facilidad.

Marcador

Utilice la opción **Marcador** para agregar marcadores o ir a escenas existentes marcadas. También puede usar las ventanas Explorador o Visor para acceder a las escenas marcadas con mayor facilidad.

Pantalla completa

Seleccione **Pantalla completa** para cambiar CyberLink PowerDVD a modo de pantalla completa.

Controles de visualización

Relación de aspecto

La opción **Mantener relación de aspecto** mantendrá la relación de aspecto adecuada del contenido del vídeo y la ventana y aplicará un formato buzón si es necesario.

Expandir para ajustar a pantalla

Expandir para ajustar a pantalla expande la película para ajustarla a la ventana de vídeo.

TrueTheater Stretch (CyberLink Pano Vision)

La función TrueTheater Stretch sólo está disponible en el modo a pantalla completa y es para títulos de DVD con relación de aspecto panorámica (es decir, óptimo con 16:9 en un monitor de 4:3). Utiliza la

tecnología de vídeo Pano Vision exclusiva de CyberLink para expandir la película de modo que se ajuste al tamaño del monitor. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Expansión inteligente:** Recorta y expande los laterales de la imagen ligeramente, conservando el centro igual.
- **Ajustar a pantalla:** Conserva el centro de la imagen inalterado, expandiendo los laterales ligeramente.
- **Mantener subtítulos:** Expande 4x3 a 16x9, recortando ligeramente la parte superior de la imagen más que la parte inferior para conservar los subtítulos.

Panorámica

La función Panorámica sólo está disponible en el modo a pantalla completa y es para títulos de disco con una relación de aspecto de pantalla panorámica (es decir, óptimo con 16:9 en un monitor de 4:3). Permite a los usuarios visualizar el contenido sin las barras negras; pero, por el contrario, no se podrá ver toda el área de pantalla a la vez. La posición Panorámica predeterminada será centrada, en la que una parte del área de visualización izquierda y derecha estará visualmente recortada.

Nota:Puede mover la pantalla de vídeo simplemente haciendo clic y arrastrándola a izquierda y derecha.

Zoom digital

Este es el único lugar en el que podrá acceder a la más innovadora función que le permitirá ampliar cualquiera de sus escenas de DVD favoritas.

Nota:El zoom digital sólo está disponible en modo de pantalla completa.

1. Haga clic con el botón secundario del ratón para que aparezca el Menú rápido y seleccione **Zoom digital > 4X o 9X**.
2. Haga clic y arrastre la pantalla al área que desea ampliar. La parte superior izquierda de la pantalla mostrará el área ampliada en relación (borde verde) con el modo de pantalla normal (borde blanco).

3. Para regresar al modo de pantalla completa, regrese al Menú rápido (haciendo clic con el botón secundario del ratón) y seleccione **Zoom digital > Desactivado**.

Controles de preferencias

Idiomas de audio

El menú Idiomas de audio le permite seleccionar de entre las secuencias de audio disponibles (como para diferentes idiomas). El número de secuencias de audio depende del propio título del disco.

Menú de subtítulos

El menú **Subtítulo principal** es el menú de selección para los subtítulos predeterminados. Subtítulo principal se suele mostrar en la parte inferior de la pantalla.

El menú **Subtítulos secundarios** es para subtítulos adicionales que, si desea activarlos, se pueden mostrar junto con los subtítulos predeterminados.

Read-It-Clearly

Utilice la función Read-It-Clearly para ajustar la posición de los subtítulos para que pueda ver la película sin obstrucciones.

En el menú Read-It-Clearly se encuentran disponibles las siguientes selecciones:

- **Normal** muestra los subtítulos en la posición predeterminada.
- Seleccione **Para 2,35:1** para ajustar la posición de los subtítulos de modo que se adapten a películas con la relación de aspecto 2,35:1 o 2,40:1.
- Seleccione **Para 1,85:1** para ajustar la posición de los subtítulos de modo que se adapten a películas con la relación de aspecto 1,70:1 o 1,85:1.
- Para **Subtítulo principal**, puede elegir **Abajo** para mover los subtítulos a la parte inferior de la pantalla.
- Para **Subtítulos secundarios**, puede elegir **Arriba** para mover los subtítulos a la parte superior de la pantalla.

Controles de Blu-ray Disc

Durante la reproducción de títulos Blu-ray Disc, en el menú Express se encuentran disponibles los siguientes controles adicionales:

- Seleccione **Vídeo PiP** para activar una ventana de imágenes incrustadas con contenido adicional, si está disponible en determinados títulos de Blu-ray Disc. Seleccione el idioma del vídeo de imágenes incrustadas en la lista **Idioma de audio PiP**.
- Si está habilitado el Vídeo PiP, es posible que haya subtítulos adicionales en Subtítulo principal para el vídeo de imágenes incrustadas (indicado mediante (**Desde PiP**) junto a él). Al seleccionar un subtítulo PiP, los subtítulos se mostrarán en el vídeo principal.

Nota: Cuando finaliza o se cierra el vídeo de la ventana PiP, los subtítulos mostrados volverán al Subtítulo principal seleccionado originalmente.

Ángulos de visualización

Si están disponibles en los discos, seleccione esta opción para cambiar entre los ángulos de la cámara.

Karaoke

La opción Karaoke está disponible al reproducir discos de karaoke. Consulte "Reproducción de DVD/VCD de karaoke" en la página 48 para obtener más información.

Rotulación cerrada

La Rotulación cerrada, si la admite el título de disco, está disponible gracias a organizaciones nacionales y se ha puesto en práctica para las personas con problemas auditivos. Los rótulos se encuentran en el contenido de vídeo y en forma de texto ubicado en alguna parte de la imagen. La rotulación cerrada, en oposición a las rotulaciones abiertas, se hallan ocultas en la señal de vídeo y necesitan un descodificador especial.

Visualización

La función Visualización permite ver visualizaciones generadas por ordenador mientras escucha música.

Mostrar información

Si activa Mostrar información, la OSD (visualización en pantalla) mostrará la velocidad de transmisión de vídeo variable, los tipos de audio como Dolby Digital 5.1, Dolby Digital 2.0 o DTS 5.1 y sus velocidades de transmisión de audio y los estados totales y actuales en función del tiempo, capítulos y títulos.

Controles del menú DVD

Seleccionar menú

Utilice la opción Seleccionar menú para ir rápidamente a uno de los menús disponibles. Consulte "Acceso a menús con PowerDVD" en la página 40 para obtener más información.

Reanudar

Seleccione Reanudar para regresar a la última escena que se estaba reproduciendo. Esta función es óptima si ha interrumpido la reproducción saltando a un menú y, a continuación, desea regresar a la última escena.

Controles de PowerDVD

Configuración

Proporciona acceso a la ventana Configuración. Consulte "Configuración" en la página 75 para obtener más información.

Activar

Seleccione esta opción para activar o actualizar su versión de CyberLink PowerDVD.

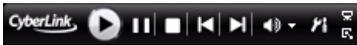
Acerca de

Muestra información acerca de CyberLink PowerDVD.

Modo Minirreproductor

El modo minirreproductor le permite acceder a funciones básicas de reproducción aunque CyberLink PowerDVD esté minimizado. El minirreproductor resulta ideal al reproducir música, pero también puede ver el vídeo en una ventana más reducida sobre la barra de tareas haciendo clic en el botón **Mostrar vídeo**.

Si está activado el modo minirreproductor y CyberLink PowerDVD está minimizado, los controles de reproducción están minimizados en la barra de tareas de Windows.



Activación del modo Minirreproductor

Para activar el modo minirreproductor, haga clic con el botón derecho en una zona abierta de la barra de tareas de Windows, seleccione **Barras de herramientas** y haga clic en **PowerDVD**. Haga clic en el botón **Minimizar** para acceder al modo minirreproductor y en el botón **Salir de modo Mini** para salir del modo minirreproductor.

Teclas de acceso directo y funciones diversas

CyberLink PowerDVD también le ofrece las siguientes teclas de acceso directo y funciones para su comodidad:

Tecla de acceso directo	Descripción
Ctrl+D	Activa/desactiva el audio secundario
Ctrl+G	Activa/desactiva PG testST
Ctrl+N	Minimiza CyberLink PowerDVD

Tecla de acceso directo	Descripción
Ctrl+P	Muestra/oculta el menú emergente para títulos en Blu-ray Disc solamente.
Ctrl+U	Activa/desactiva el subtítulo secundario
Ctrl+V	Activa/desactiva el vídeo secundario
Ctrl+W	Cuando se hace una pausa en la reproducción de vídeo, pero el menú interactivo se encuentra activo, se reanuda el vídeo.
Ctrl+X	Cierra/apaga el programa CyberLink PowerDVD
Ctrl+Y	Cambia la posición de los subtítulos secundarios
Ctrl+Q	Dolby Headphone
F5	Zoom digital
F6	Escena anterior (usa CyberLink Rich Video para detectar escenas)
F7	Omitir anuncio (usa CyberLink Rich Video para detectar anuncios)
F8	Siguiente escena (usa CyberLink Rich Video para detectar escenas)
D	Alterna los detalles de reproducción de DVD en OSD
J	Le lleva al menú principal de DVD.
R	Sube/vuelve al menú principal

Teclas de acceso directo adicionales para teclados especiales

CyberLink PowerDVD también proporciona teclas de acceso directo para equipos que usen teclados con teclas adicionales.

Tecla de acceso directo	Descripción
Seleccionar	Acepta la opción seleccionada
Anterior	Búsqueda en tiempo 5 seg. anteriores
Siguiente	Búsqueda en tiempo 5 seg. siguientes
Apps	Muestra el menú contextual

Acceso a menús con PowerDVD

Al reproducir contenido multimedia con CyberLink PowerDVD, puede acceder cómodamente a diversos menús de varias formas. Sea el título, raíz, capítulo, audio o el menú de marcadores, se podrá acceder a ellos con facilidad desde cualquier lugar dentro del programa durante la reproducción.

CyberLink PowerDVD también ofrece acceso a menús emergentes para Blu-ray Disc*, así como para menús en discos DVD-VR.

Nota:* Esta función está disponible únicamente en Ultra Edition (Blu-ray Disc).

Menús en discos comerciales

Durante la reproducción de la mayoría de los discos comerciales con CyberLink PowerDVD, puede acceder al **Título**, **Menú principal** (para funciones especiales), **Menú de subtítulos**, **Menú de audio**, **Menú de ángulos** o el **Menú de capítulos** desde diversas ubicaciones.

Nota: Algunos títulos de discos no le permitirán seleccionar otro menú que no sea el Menú principal. Los usuarios deberán acceder a la configuración desde el menú principal si fuera el caso.

Para acceder a estos elementos de menú:

- Haga clic en **Menú**  dentro de los controles de reproducción una vez que haya comenzado la reproducción del disco (después de los mensajes de advertencia). Los menús disponibles del título de disco dependen del modo en que se creó el título del disco.
- Haga clic con el botón derecho en la ventana de contenido de vídeo para acceder al Menú rápido y elija **Seleccionar menú**.

Seleccione **Reanudar** para regresar a la última escena que se estaba reproduciendo. Esta función es óptima si ha interrumpido la

reproducción saltando a un menú y, a continuación, desea regresar a la última escena.

Menú de reproducción

El Menú de reproducción proporciona un acceso directo para seleccionar diferentes capítulos, así como para desplazarse entre los títulos, si hay varios.

1. Para acceder al Menú de reproducción, haga clic con el botón derecho en el botón Reproducir. La marca de verificación indica el título de reproducción actual, mientras que las flechas situadas a la derecha del título muestran más selecciones en forma de capítulos.
2. Seleccione el título y después el capítulo que desea ver.

Nota: También puede seleccionar el explorador o el visor para obtener una visión más detallada de las opciones disponibles.

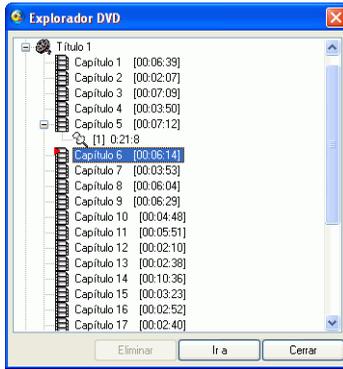
El explorador

El explorador le proporciona una ventana a la que se puede desplazar y ver todos los títulos disponibles y sus capítulos y marcadores asociados.

Nota: El explorador también está disponible a través del Menú rápido si selecciona la opción **Ir a** o la opción **Marcador**.

1. Seleccione **Explorador** en el Menú Reproducir para abrir la ventana del explorador y desplazarse por los títulos y capítulos. El

puntero rojo indica el capítulo que se está reproduciendo actualmente.



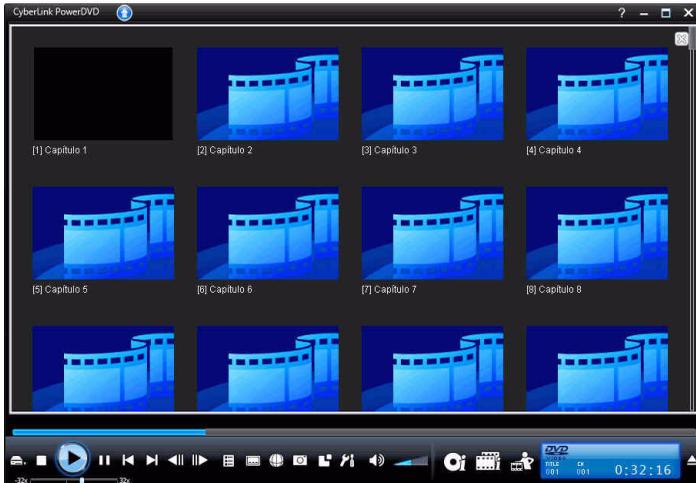
2. No tiene más que seleccionar un capítulo o un marcador (como indique la etiqueta) y hacer clic en **Ir a** para comenzar la reproducción.

El visor

El visor es como el explorador, salvo que muestra miniaturas para cada capítulo o para los marcadores que haya agregado.

Nota: El visor también está disponible a través del Menú rápido si selecciona la opción **Ir a** o la opción **Marcador**.

1. Seleccione **Visor** en el menú de reproducción. Aparecerá el Visor.



2. Haga clic en una miniatura para ver el capítulo o marcador correspondiente.

Nota: El visor no está disponible con títulos en Blu-ray Disc como protección del contenido.

Menú emergente para Blu-ray Disc

La mayoría de los títulos en Blu-ray Disc tienen un menú emergente que ofrece un acceso rápido a la selección de escenas y otras funciones.

Nota: Esta función está disponible únicamente en Ultra Edition (Blu-ray Disc).

Si se hace clic en el botón Menú emergente, aparecerá un menú (si está disponible) sobre el contenido mientras se está reproduciendo.

Nota: También puede acceder al menú emergente para títulos de Blu-ray Disc pulsando Ctrl+P en el teclado.

Uso de los menús en formato DVD-VR

Puede usar el Visor de conjuntos de programas para acceder a los menús de los discos y desplazarse por ellos en el formato de vídeo DVD-VR.

1. Haga clic en el botón  del menú en los controles de reproducción.
2. Seleccione **Visor de conjuntos de programas** para visualizar el primer fotograma de cada título/capítulo.
3. Haga clic en la miniatura que representa el título o capítulo para iniciar la reproducción o haga clic en **Cerrar** para salir del visor.

Nota: Si las listas de reproducción están disponibles, también lo estarán para su selección aquí.

Funciones de utilidad durante la reproducción

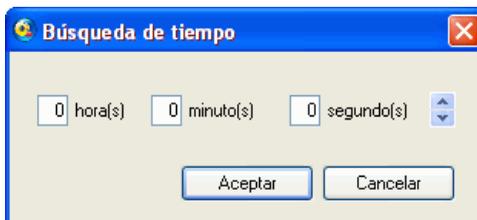
CyberLink PowerDVD también proporciona las siguientes funciones de utilidad, que puede usar durante la reproducción de su contenido multimedia.

Búsqueda de tiempo

Puede saltar inmediatamente a un momento específico en una película, un vídeo o una canción para comenzar la reproducción a partir de dicho momento con la función Búsqueda de tiempo.

Para usar Búsqueda de tiempo, haga lo siguiente:

1. Haga clic con el botón secundario del ratón en el control deslizante de navegación. Se abrirá el cuadro de diálogo Búsqueda de tiempo.



2. Introduzca el código de tiempo (en horas:minutos:segundos) y haga clic en **Aceptar**. La reproducción comienza desde el código de tiempo que haya introducido.

Captura de fotogramas de sus escenas favoritas

CyberLink PowerDVD le permite capturar fotogramas individuales de sus escenas favoritas durante la reproducción de vídeo. CyberLink PowerDVD le proporciona la opción de capturar los fotogramas y guardarlos como archivo, como papel tapiz o como imagen inicio de CyberLink PowerDVD. También puede capturar la imagen al portapapeles para usarla en otro lugar de su equipo.

Nota: Esta característica está deshabilitada durante la reproducción de títulos en Blu-ray Disc.

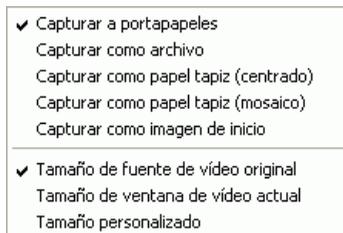
Configuración de las opciones de captura

CyberLink PowerDVD le permite seleccionar el tipo de captura y el tamaño que desee de manera rápida y sencilla antes de que esté preparado para capturar un fotograma.

Nota: En la ventana Configuración se encuentran más opciones de captura, incluida la configuración del formato de captura y del tamaño personalizado. Consulte "Capturar" en la página 78 para obtener más información.

Para configurar las opciones de captura de , haga lo siguiente:

1. Durante la reproducción de contenido de vídeo, haga clic con el botón derecho en el botón **Capturar** . Se mostrará las opciones de captura.



2. Configure las opciones de destino de captura como sigue:

- **Capturar a portapapeles:** seleccione esta opción para capturar la imagen en el portapapeles, que posteriormente se podrá pegar en otra ubicación o programa.
 - **Capturar como archivo:** seleccione esta opción para capturar la imagen como archivo en el formato especificado en la carpeta Instantánea del equipo.
 - **Capturar como papel tapiz (centrado):** seleccione esta opción para configurar la imagen capturada como papel tapiz de fondo centrado en el escritorio del equipo.
 - **Capturar como papel tapiz (mosaico):** seleccione esta opción para configurar la imagen capturada como papel tapiz de fondo en mosaico en el escritorio del equipo.
 - **Capturar como imagen de inicio:** seleccione esta opción para configurar la imagen capturada como imagen de inicio de CyberLink PowerDVD. Consulte "Configuración de la interfaz del usuario" en la página 83 para obtener más información.
3. Configure las opciones de tamaño de captura como sigue:
- **Tamaño de fuente de vídeo original:** seleccione esta opción para capturar la imagen con el tamaño del vídeo original, como 720X480 o 720X576 para la mayoría de los títulos de DVD.
 - **Tamaño de ventana de vídeo actual:** seleccione esta opción para capturar la imagen al mismo tamaño con que la está viendo actualmente.
 - **Tamaño personalizado:** seleccione esta opción para capturar imágenes en el tamaño personalizado especificado en la ficha Capturar en la ventana Configuración.

Captura de imágenes

1. Durante la reproducción, sólo tiene que hacer clic en el botón **Capturar**  o pulsar C en el teclado para capturar un fotograma del contenido de vídeo actual.
2. Para obtener mayor precisión, puede poner la escena en pausa, reproducir a cámara lenta o fotograma a fotograma y realizar la captura.

Nota: La ubicación de las imágenes capturadas puede configurarse dentro de la ventana Configuración. Consulte "Capturar" en la página 78 para obtener más información.

Carga de subtítulos externos

Al reproducir un archivo de vídeo (que no esté en un disco), CyberLink PowerDVD busca un archivo con subtítulos en el mismo directorio donde está ubicado el archivo de vídeo. Si se encuentra un archivo, los subtítulos se cargan y se activa la opción **Subtítulos** en el menú rápido.

Nota: Esta función solamente está disponible durante la reproducción de archivos de vídeo DivX.

CyberLink PowerDVD admite los siguientes formatos de subtítulos: .smi, .ass, .ssa, .psb, .srt, .sub. También admite diferentes idiomas si hubiera un identificador de idioma en el nombre del archivo, como xxxx.cht.sub.

Reproducción de DVD/VCD de karaoke

Puede usar CyberLink PowerDVD para reproducir DVD o VCD de karaoke con el equipo. Compruebe que aparece el logotipo Karaoke en la caja del título en DVD/VCD.

Selección de opciones de karaoke

1. Cuando inserte el disco karaoke, asegúrese de que el micrófono está instalado correctamente.
2. Haga clic en **Reproducir** y, a continuación, aparecerá la pantalla de menú. Si no es así, haga clic en **Seleccionar origen** y elija la unidad correcta.

3. Utilice los botones de navegación del teclado de menú o elija una canción haciendo clic en ella con el ratón.
4. Durante la reproducción, haga clic en **Karaoke**  en Más funciones o haga clic con el botón derecho para acceder al Menú rápido y seleccione **Karaoke**.
5. Seleccione entre canales de dos voces activados (**Ambos vocales**), **Vocal 1** o **Vocal 2** activados o ambos desactivados (**Ningún vocal**).
6. Si está reproduciendo un VCD de karaoke, seleccione el canal de audio que desee para la mezcla de voz y música en el Menú rápido.

Ajustar tono

Puede ajustar el tono de los títulos de karaoke utilizando la función Ajustar tono.

Para ajustar el tono, haga lo siguiente:

1. Haga clic con el botón derecho en **Karaoke**  dentro de Más funciones.
2. Seleccione **Ajustar tono** y seleccione lo que desee.

Capítulo 3:

Extras de PowerDVD para películas

En este capítulo se describen las funciones adicionales que se proporcionan con CyberLink PowerDVD, incluida la creación de versiones de sus películas favoritas en la sala Movie Remix. También se describe el modo de administrar sus títulos de disco en su Colección de películas y de ver información detallada de películas en la página Información de película.

Este capítulo contiene las siguientes secciones:

- "Página Información de película" en la página 52
- "Colección de películas" en la página 57
- "Sala de Movie Remix" en la página 59

Página Información de película

La página Información de película muestra información detallada acerca del título del disco actual que está viendo. CyberLink PowerDVD descarga la información de la película desde el sitio web de MoovieLive y recupera también otros datos guardados del equipo en caso de que el disco haya sido visto anteriormente.

Para ver la página Información de película, seleccione  en el panel de control principal.

La información de película mostrada incluye información detallada de producción, Remixs de película relacionadas, su historial de visualización e información técnica del disco.

MoovieLive

MoovieLive es un servicio web que permite visualizar y compartir experiencias de visualización de películas. Al conectarse a MoovieLive, podrá:

- ver la calificación, la crítica e información de visualización sobre una película.
- ver información detallada acerca de una película.
- enviar sus críticas, calificaciones y actualizaciones a la información de la película.
- ver y descargar Remixs de película disponibles para una película.
- ver información del disco detallada para una película.

Para conectarse a MoovieLive, haga clic en el enlace **Conectar** situado en el vértice inferior izquierdo de la página Información de película.

Vaya a www.moovielive.com para ver más información sobre las características y las ventajas del sitio web de MoovieLive.

Información de película

La ficha Información de película muestra información detallada de la producción acerca de la película actual que está viendo. Si no se muestra información para la película actual, haga clic en el botón **Descargar**.

Adición de una película a MoovieLive

Si la película que está viendo no se encuentra actualmente en MoovieLive, puede agregar la información usted mismo y cargarla.

Nota: Se recomienda usar primero la función de búsqueda  para tratar de localizar la película en MoovieLive antes de agregarla.

Para ello, introduzca la información correspondiente en los campos proporcionados y haga clic en **Guardar**. Haga clic en **Cargar** para agregarla al sitio web de MoovieLive.

Adición de una película a Mis películas

Si ha disfrutado de una determinada película y está interesado en leer críticas o ver Movie Remix en el futuro, puede añadirla a su Colección de películas. Para ello, haga clic en **Añadir a mis películas**. Para obtener más información sobre su Colección de películas, consulte "Colección de películas" en la página 57.

Escribir y enviar críticas

Utilice el campo Mi crítica para escribir su crítica para una película. Cuando haya finalizado, puede guardarla para su propio uso personal o hacer clic en **Cargar** para enviarla a MoovieLive y compartirla con otros usuarios.

Movie Remix

La ficha Movie Remix muestra las Remixs disponibles para la película actual. Las Remixs pueden ser las que haya creado en la sala Movie Remixs o las que haya descargado desde MoovieLive.

Para obtener más información sobre la reproducción de Movie Remix, consulte "Reproducción de Movie Remix" en la página 15. Para cargar una Movie Remix en MoovieLive, haga clic en el botón **Cargar**.

Notas personales

La ficha Notas personales le permite conservar un registro de su información de visualización personal acerca de películas, como su calificación y las fechas de visión.

- **Propiedad:** seleccione esta opción si dispone de una copia personal del disco que se encuentra actualmente en el disco duro.
- **Mi calificación:** defina su calificación para una película haciendo clic en la estrella correspondiente.

- **Etiquetas:** escriba etiquetas relacionadas para ayudar a los usuarios de MoovieLive cuando busquen críticas de una película.

Fecha de visión

La sección Fecha de visión contiene su historial de visualizaciones de una película. Cada vez que vea una película con CyberLink PowerDVD, escribirá la fecha de visión. Si ha visto una película fuera de CyberLink PowerDVD (como en un cine o por televisión, etc.), también puede agregar esta fecha a su historial de visualizaciones haciendo clic en

Agregar.

- **Ya he visto esta película:** seleccione cómo ha visto la película.
- **Fecha:** escriba la fecha en que vio la película.
- **Hora:** escriba la hora en que vio la película.
- **Notas:** escriba las notas personales acerca de una película, como dónde o con quién la vio.

Haga clic en el botón **Guardar** para guardar sus notas personales y en **Cargar** para compartir esta información en MoovieLive.

Información del disco

La ficha Información del disco contiene información detallada acerca del disco actual en la unidad de disco. Puede recuperar títulos de capítulos e información de versión de disco desde MoovieLive haciendo clic en el botón **Descargar**.

Nota: Si hay más de una versión de un disco para una película (como Versión en pantalla panorámica, Versión del director, Versión en dos discos, etc.), puede seleccionar de la lista o escribir el nombre de la versión en el campo **Versión de disco**.

Edición de títulos de capítulos

CyberLink PowerDVD le permite escribir títulos para todos los capítulos de un título de disco. Puede hacerlo para facilitar la búsqueda de sus escenas favoritas cuando vea la película más adelante.

Para editar títulos de capítulos, haga lo siguiente:

1. Haga clic en **Editar títulos de capítulos** en la ficha Información del disco.
2. Haga clic en el campo de título de un capítulo y escriba el título.
3. Cuando haya terminado de introducir los títulos de los capítulos, haga clic en el botón **Guardar** y después en **Cargar** si desea compartir esta información en MoovieLive.

Colección de películas

Su Colección de películas muestra una lista de sus películas favoritas, bien películas que posea o de Movie Remix que haya creado y descargado.

Para ver su Colección de películas, seleccione  en el panel de control principal.

Utilice la función de búsqueda en el vértice superior derecho para encontrar una película específica o en Movie Remix dentro de su colección.

Mis películas

La ficha Mis películas muestra una lista de las películas que posee y/o las que haya añadido a su colección en la ficha Información de película. También puede añadir sus películas favoritas manualmente en esta ventana.

La ficha Mis películas es un modo práctico de conservar un registro de todas las películas que ha visto, que posee o en las que está interesado. Al agregar una película, podrá hacer clic fácilmente en el vínculo Título de película para ver información detallada acerca de la película y buscar Movie Remix para dicha película en el sitio web MoovieLive. Haga clic en el vínculo Crítica para ver las críticas más recientes.

Para ver información detallada acerca de una película concreta dentro de Mis películas, haga clic en el botón . Aparecerá la ventana Información de película. Consulte "Información de película" en la página 53 para obtener más información.

Adición de películas a Mis películas

También puede añadir películas que no haya visto aún a Mis películas con CyberLink PowerDVD.

Para agregar películas manualmente a Mis películas, haga lo siguiente:

1. Haga clic en el botón **Añadir película**.
2. En la ventana Buscar película, escriba el nombre de la película que desee añadir a Mis películas y haga clic en **Aceptar**. CyberLink PowerDVD mostrará una lista de películas con nombres similares
3. En la ventana Resultados de la búsqueda, seleccione la película que desee añadir y haga clic en **Aceptar**.

Nota: Si no se encuentra la película que estaba buscando, puede añadirla manualmente en la ventana Información de película. Consulte "Adición de una película a MoovieLive" en la página 53 para obtener más información.

Una vez que haya añadido nuevas películas a Mis películas, haga clic en el botón **Sincronizar con MoovieLive** para cargar la información actualizada al sitio web de MoovieLive y compartir esta información con sus amigos.

Mis Movie Remix

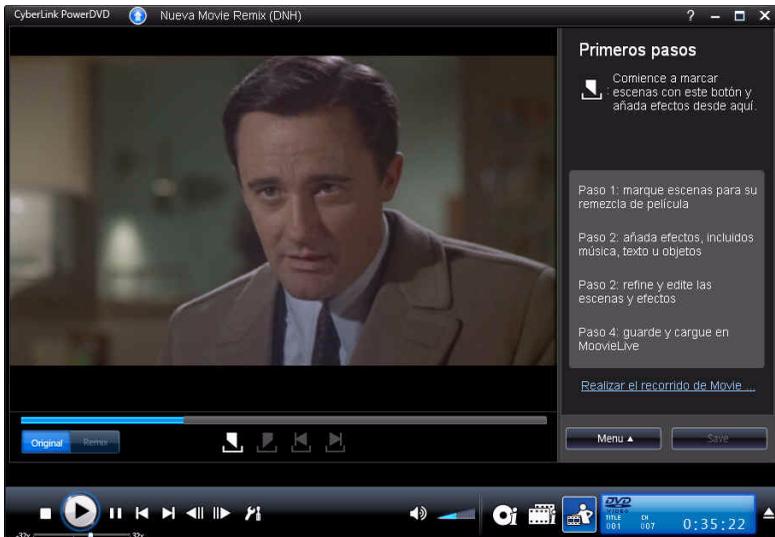
La ficha Mis Movie Remix muestra una lista de las Remixs que ha creado en la sala Movie Remixs o que haya descargado de MoovieLive. Para reproducir una Remix, inserte el disco de la película correspondiente y haga clic en el botón .

Para cargar una Movie Remix en MoovieLive, haga clic en el botón **Cargar en MoovieLive**.

Sala de Movie Remix

Puede crear sus propias versiones y parodias de sus películas favoritas en la sala Movie Remix. A continuación podrá cargar sus Movie Remix al sitio web de MoovieLive y compartirlas con otros admiradores de una película.

Para ver la sala Movie Remix, seleccione  en el panel de control principal.



La sala Movie Remix le permite ser todo lo creativo que desee al crear una Remix. Tendrá todo el control sobre la edición de escenas, y podrá añadir efectos, como texto, objetos y música, para personalizar su propia versión de una película.

CyberLink PowerDVD le proporciona la oportunidad de sentarse realmente en la silla del director y crear su propia versión de su película de Hollywood favorita.

Nota: El disco de la película original debe estar en la unidad de disco para crear y reproducir Movie Remix.

Selección de escenas

El primer paso para crear una Movie Remix es seleccionar las escenas que desee usar. Puede seleccionar tantas escenas como desee para una película determinada.

Para seleccionar una escena nueva, haga lo siguiente:

1. En la ventana Movie Remix, asegúrese de que se muestra la película original, haciendo clic en el botón .
2. Utilice los controles de reproducción para encontrar el principio de la escena que desea incluir y, a continuación, haga clic en el botón Marca de entrada .

Nota: Los botones de selección de escenas están desactivados dentro del menú de disco.

3. Utilice los controles de reproducción para encontrar el final de la escena que desea incluir y, a continuación, haga clic en el botón Marca de salida .
4. La escena añadida se indicará en amarillo en el control deslizante de desplazamiento, y se mostrará en el panel de escenas/efectos.

Nota: Más adelante podrá recortar una escena con mayor precisión en la ventana de edición. Consulte "Recorte de escenas" en la página 65 para obtener más información.

Repita los pasos anteriores para añadir tantas escenas de una película como desee. Puede previsualizar las escenas seleccionadas haciendo clic en los botones de escena Anterior  y Siguiente  o seleccionando el botón .

Nota:Puede seleccionar nuevas escenas en cualquier momento durante la creación de sus Movie Remix. Sólo tiene que hacer clic en el botón  y repetir los pasos anteriores.

Adición de efectos a escenas

Cuando haya seleccionado sus escenas, puede comenzar a añadir efectos diferentes, incluida música, texto y muchos tipos diferentes de objetos e imágenes. La cantidad y el tipo de efectos que añade depende de usted. Aquí es donde puede comenzar a dejar que se exprese toda su creatividad.

Adición de efectos

La adición de efectos a sus escenas puede atraer la atención a un momento determinado o añadir toques de humor mediante el uso de objetos, imágenes, subtítulos personalizados, música de fondo, etc.

Para añadir un efecto a una escena, haga lo siguiente:

1. Haga doble clic en la escena en el panel de escenas/efectos al que desee añadir el efecto.



2. Utilice los controles de reproducción para encontrar el momento exacto en su escena donde desee que comience a mostrarse el efecto
3. Haga clic en el botón **Añadir efectos**  y después en uno de los siguientes:

- **Marco u Objeto:** haga clic en , seleccione el marco o el objeto que desee usar desde los elementos disponibles y haga doble clic o arrástrelo y suéltelo en la ventana de vídeo.
 - **Imagen:** haga clic en , y, a continuación, en el menú desplegable **Seleccionar origen**, seleccione Examinar para seleccionar la carpeta que contenga la foto que desee usar. Seleccione la imagen en miniatura que desee usar desde los elementos disponibles y haga doble clic o arrástrela y suéltela en la ventana de vídeo.
 - **Plantilla de título:** haga clic en , seleccione la plantilla de título que desee usar desde los elementos disponibles y haga doble clic o arrástrela y suéltela en la ventana de vídeo. Haga doble clic en el cuadro de texto e introduzca el texto que desee mostrar.
 - **Audio:** haga clic en  y posteriormente en el botón Examinar  para localizar la carpeta que contenga el archivo de música que desee añadir. Seleccione el archivo de música que desee usar desde los elementos disponibles y haga doble clic o arrástrelo y suéltelo en la ventana de vídeo. Se mostrará el icono de música añadido  para indicar que se ha añadido la música a la escena.
4. Haga clic en el efecto añadido y arrástrelo a la posición que desee.
 5. Cambie de tamaño el efecto para ajustarlo al tamaño que desee haciendo clic en un vértice o un borde y arrastrándolo. También puede cambiar su orientación haciendo clic en el nodo superior y usar el ratón para girarlo.

Nota: La duración con que se mostrará el efecto depende de la configuración predeterminada especificada en la ficha Configuración de Movie Remix . Consulte "Recorte de escenas y edición de efectos" en la página 65 para obtener información sobre la edición de su duración y otras propiedades.

Grabación de audio

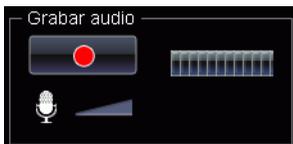
Puede grabar su propio audio personalizado para su uso en una escena de su Movie Remix. Utilice esta función para grabar una voz en off para su Remix.

Para marcar audio para una escena, haga lo siguiente:

1. Haga doble clic en la escena en el panel de escenas/efectos al que desee añadir el audio.



2. Haga clic en el botón Añadir efectos  y, a continuación, en .
3. Asegúrese de que el dispositivo de grabación, como un micrófono está conectado al equipo.
4. Utilice los controles de reproducción para encontrar el momento exacto en su escena donde desee grabar el audio.
5. En la sección **Grabar audio** de la ventana de música, haga clic en el botón **Grabar** .



Nota: Utilice el control deslizante de micrófonos para ajustar el volumen de entrada para su dispositivo de grabación.

6. Haga clic en el botón Detener  para detener la grabación y añadir el audio a la escena. Se mostrará el icono de audio añadido  para indicar que se ha añadido el audio a la escena.

Nota:La duración con que se mostrará el efecto depende de la configuración predeterminada especificada en la ficha Configuración de Movie Remix . Consulte "Edición de propiedades de audio" en la página 72 para obtener información sobre la edición de su duración y otras propiedades.

Recorte de escenas y edición de efectos

Una vez que haya añadido todas las escenas y efectos, será el momento de pasar a la sala de edición para refinarlos y finalizarlos.

Recorte de escenas

Puede recortar sus escenas para asegurarse de que los puntos inicial y final se encuentren en las posiciones exactas y darles nombres personalizados para una identificación más sencilla.

Para editar una escena existente, haga lo siguiente:

1. Haga clic en la escena en el panel de escenas/efectos que desee recortar.
2. Haga clic en el botón Editar . Aparecerá el panel Editar propiedades.



3. Edite las propiedades de la escena como sigue:
 - **Nombre de escena:** escriba un nombre de escena personalizado para la escena si es necesario.
 - **Hora de inicio:** si es necesario, seleccione una nueva hora de inicio para la escena. Utilice los botones de fotograma Anterior  y Siguiente  para localizar la hora de inicio exacta.
 - **Hora de finalización:** si es necesario, seleccione una hora de finalización para la escena. Utilice los botones de fotograma Anterior  y Siguiente  para localizar la hora de finalización exacta.
4. Haga clic en  para ocultar el panel de propiedades de la escena.

Edición de propiedades de marco, objeto e imagen

Una vez que haya añadido un marco, objeto o imagen a su Movie Remix, podrá editar sus propiedades aplicando una clave cromática, sombras, transparencia, etc.

Para editar las propiedades de efectos, haga lo siguiente:

1. Haga clic en el marco, objeto o imagen en el panel de escenas/ efectos que desee editar.

- Haga clic en el botón Editar . Aparecerá el panel Editar propiedades.



- Edite las propiedades como sigue:
 - Hora de inicio:** si es necesario, seleccione una nueva hora de inicio para que el efecto aparezca en la Movie Remix. Utilice los botones de fotograma Anterior  y Siguiente  para localizar la hora de inicio exacta.
 - Hora de finalización:** si es necesario, seleccione una hora de finalización para que el efecto desaparezca en la Movie Remix. Utilice los botones de fotograma Anterior  y Siguiente  para localizar la hora de finalización exacta.
 - Aplicar clave cromática:** seleccione esta opción para aplicar una clave cromática al efecto, haciendo que parte de ella se fusione en la imagen de vídeo. Haga clic en , y, a continuación, en el

color en la imagen que desee fusionar. Utilice el control



deslizante para ajustar la cantidad de imagen que se fusionará en el vídeo.

- **Aplicar sombra:** seleccione esta opción para establecer una sombra para el marco, objeto o imagen.
 - **Aplicar borde:** seleccione esta opción para establecer un borde alrededor del marco, objeto o imagen.
 - **Transparencia:** utilice el control deslizante para ajustar la transparencia del marco, objeto o imagen.
4. Haga clic en  para ocultar el panel de propiedades.

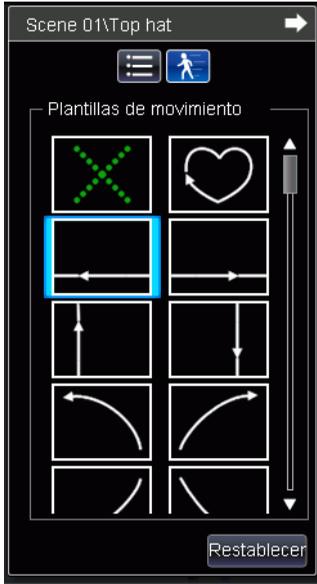
Adición de movimiento a efectos

Puede añadir movimiento a los efectos en la Movie Remix para hacer que se muevan por la pantalla. Para los objetos que tengan un movimiento predefinido, puede seleccionar otro movimiento que se ajuste a sus necesidades.

Para añadir/editar movimiento, haga lo siguiente:

1. Haga clic en el marco, objeto o imagen en el panel de escenas/ efectos al que desee añadir movimiento.

2. Haga clic en el botón Editar  y después en el botón Movimiento . Aparecerá el panel Propiedades de movimiento.



3. Seleccione en la lista la plantilla de ruta de movimiento que desee usar.
4. Haga clic en  para ocultar el panel de propiedades.

Edición de las propiedades del texto

Puede editar las propiedades del texto en la Movie Remix, incluido el color, la fuente y tiempo durante el cual se muestra.

Para editar las propiedades del texto, haga lo siguiente:

1. Haga clic en el elemento de texto en el panel de escenas/efectos que desee editar.

2. Haga clic en el botón Editar . Aparecerá el panel Editar propiedades.



3. Edite las propiedades como sigue:
 - **Fuente:** seleccione el tipo de fuente, el tamaño y otras propiedades que desee, como sea necesario.
 - **Color:** configure el gradiente de color de la fuente seleccionando un color inicial y uno final para el texto. Si desea usar un único color, seleccione el mismo color en Desde y Hasta. También puede configurar el color del borde haciendo clic en el color y seleccionándolo del cuadro de diálogo de color.
 - **Hora de inicio:** si es necesario, seleccione una nueva hora de inicio para que el texto aparezca en la Movie Remix. Utilice los botones de fotograma Anterior  y Siguiente  para localizar la hora de inicio exacta.
 - **Hora de finalización:** si es necesario, seleccione una hora de finalización para que el texto desaparezca en la Movie Remix. Utilice los botones de fotograma Anterior  y Siguiente  para localizar la hora de finalización exacta.

4. Haga clic en  para ocultar el panel de propiedades.

Adición de efectos a títulos

Puede seleccionar entre numerosos efectos de títulos que aplicar al texto en su Movie Remix, como vuelos o barridos.

Para añadir un efecto de título, haga lo siguiente:

1. En el panel de escenas/efectos, haga clic en el texto al que desee añadir un efecto.
2. Haga clic en el botón Editar  y después en el botón Efecto . Aparecerá el panel Propiedades de efectos.



3. Seleccione en la lista el efecto de texto que desee usar.

Nota: Puede previsualizar un efecto colocando el ratón sobre un elemento de la lista.

4. Haga clic en  para ocultar el panel de propiedades.

Edición de propiedades de audio

Puede editar sus propiedades de audio para definir el nivel de mezcla y decidir si desea que el audio tenga un fundido de entrada y de salida.

Para editar las propiedades de audio, haga lo siguiente:

1. Haga clic en el elemento de audio en el panel de escenas/efectos que desee editar.
2. Haga clic en el botón Editar  o **Editar audio** . Aparecerá el panel Editar propiedades.



3. Edite las propiedades como sigue:
 - **Hora de inicio:** si es necesario, seleccione una nueva hora de inicio para que el audio comience a escucharse en la Movie Remix. Utilice los botones de fotograma Anterior  y Siguiente  para localizar la hora de inicio exacta.
 - **Mezclar audio:** utilice el control deslizante para mezclar el nivel de audio entre el audio añadido y el original del video.

- **Fundido de entrada:** seleccione esta opción para que el audio haga un fundido de entrada gradual.
 - **Fundido de salida:** seleccione esta opción para que el audio haga un fundido de salida gradual.
4. Haga clic en  para ocultar el panel de propiedades.

Finalización de la Remix

Cuando haya terminado de crear su Movie Remix y esté satisfecho con su resultado, puede compartirlo con sus amigos en el sitio web de MoovieLive. También puede exportarlo para importarlo a otro equipo.

Guardar la Movie Remix

La primera vez que guarde la Movie Remix, se le pedirá que escriba la siguiente información:



- **Título:** escriba un título para la Movie Remix. Este campo es necesario al guardar su Movie Remix.
- **Etiquetas:** escriba varias etiquetas para la Movie Remix, separadas por comas, puntos y comas o espacios. Escriba información relacionada con su Movie Remix, que ayudará a que otros usuarios la encuentren cuando busquen Remixs para ver.
- **Descripción:** escriba una descripción de su Movie Remix y en qué se diferencia de la película original. Cuanto mejor sea la

descripción, más podrá interesar a otras personas para que vean su Movie Remix.

Nota: Puede editar esta información para su Movie Remix en cualquier momento seleccionando **Menú - Editar propiedades**.

Carga de su Movie Remix

Cuando haya finalizado su Movie Remix, cárguela a MoovieLive para compartirla con amigos y seguidores de la película original.

Nota: Debe estar conectado a MoovieLive para cargar una Remix.

Para cargar su Movie Remix finalizada en MoovieLive, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Menú - Guardar y cargar**.
2. Si es necesario, edite las propiedades de la Remix.
3. Escriba su correo electrónico y contraseña para el sitio web de MoovieLive.
4. Haga clic en **Aceptar**.

Exportación de su Movie Remix

Su Movie Remix se puede exportar como archivo .rmx para su importación a otro equipo que tenga instalado CyberLink PowerDVD 8.

Nota: Los archivos de Movie Remix se pueden importar en CyberLink PowerDVD 8 dentro de la sala Movie Remix o del mismo modo que otros archivos. Consulte "Reproducción de archivos" en la página 17 para obtener más información.

Para exportar una Movie Remix, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Menú - Exportar**.
2. Si es necesario, edite las propiedades de la Remix.
3. Utilice el botón Examinar para seleccionar la ubicación en la que desea guardar su archivo Movie Remix exportado.
4. Haga clic en **Aceptar**.

Capítulo 4:

Configuración

Este capítulo proporciona toda la información necesaria para configurar CyberLink PowerDVD de modo que se ajuste a sus requisitos específicos de reproducción. Se puede acceder a la ventana Configuración en cualquier momento haciendo clic en el botón Configuración  dentro de los controles de reproducción o pulsando Ctrl+C en el teclado.

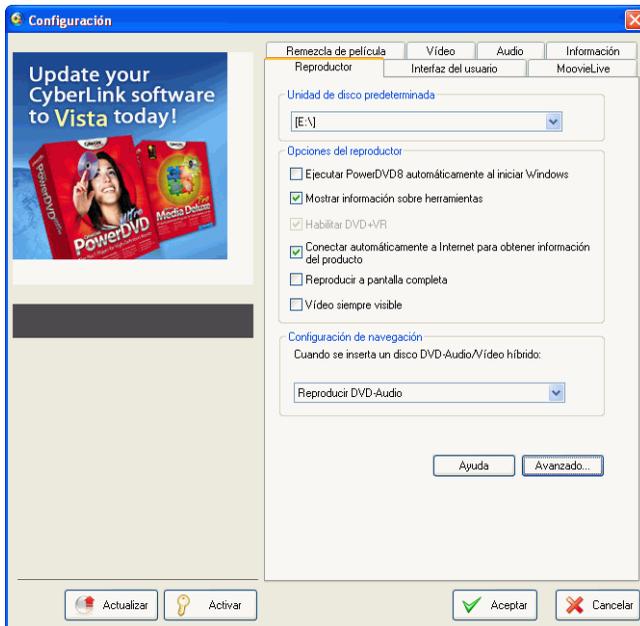
Este capítulo contiene las siguientes secciones:

- "Configuración del reproductor" en la página 76
- "Configuración de la interfaz del usuario" en la página 83
- "Configuración de MoovieLive" en la página 85
- "Configuración de Movie Remix" en la página 87
- "Configuración de vídeo" en la página 88
- "Configuración de audio" en la página 95
- "Configuración de información" en la página 106
- "Configuración de Blu-ray Disc" en la página 110
- "Configuración de energía para equipos móviles" en la página 112

Nota: Dolby, Pro Logic, MLP Lossless, Surround EX, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. DTS, DTS-ES, DTS NEO:6, DTS 96/24, DTS-HD son marcas comerciales de DTS (Digital Theater Systems).

Configuración del reproductor

La ficha Configuración del reproductor es la ficha predeterminada que se muestra cuando se abre la ventana de configuración. Utilice esta ficha para configurar el modo de reproducirse los discos en CyberLink PowerDVD.



Configure las opciones de esta ficha como sigue:

Unidad de disco predeterminada

- Si tiene varias unidades de disco en su equipo, la opción **Unidad de disco predeterminada** le permite seleccionar la unidad que desee configurar como predeterminada, como la unidad donde primero buscará un disco CyberLink PowerDVD cuando se inicia.

Opciones del reproductor

- **Ejecutar PowerDVD automáticamente al iniciar Windows:** seleccione esta opción para que CyberLink PowerDVD se inicie automáticamente al iniciar sesión en Windows.
- **Mostrar información sobre herramientas:** seleccione esta opción para mostrar sugerencias que proporcionan información sobre un botón o función cuando el cursor esté situado sobre él.
- **Activar DVD+VR:** seleccione esta opción para activarla reproducción de discos DVD+VR.
- **Actualización automática de software desde Internet:** seleccione esta opción para permitir que CyberLink PowerDVD reciba información actualizada automáticamente desde Internet cuando esté disponible.
- **Reproducir a pantalla completa:** seleccione esta opción si desea que la reproducción utilice de forma predeterminada la máxima área de pantalla del monitor.
- **Vídeo siempre visible:** seleccione esta opción si desea conservar la reproducción de vídeo sobre todos los demás programas y ventanas de su equipo.

Configuración de navegación

- Seleccione si CyberLink PowerDVD reproducirá de forma predeterminada DVD-audio o DVD-vídeo cuando se inserte en la unidad de disco un disco híbrido que contenga ambos.

Configuración avanzada del reproductor

CyberLink PowerDVD también le proporciona opciones de configuración avanzadas del reproductor en la ficha **Reproductor**. Haga clic en **Avanzado** para acceder a la configuración adicional. Seleccione una de las siguientes fichas:

- OSD
- Capturar
- Teclado/ratón

- Asociación de archivo
- Configuración predeterminada
- Marcadores

OSD

Utilice esta ficha para configurar la pantalla OSD en CyberLink PowerDVD. Esta pantalla le informa si está una función en uso y cuál es el estado actual de CyberLink PowerDVD en forma de texto sobre el contenido de vídeo

OSD

- seleccione **Activar** para mostrar la pantalla OSD durante la reproducción e introduzca después el tiempo durante el cual desea que se muestre la pantalla OSD.

Posición de OSD

- seleccione uno de los cuatro lugares donde desea que se muestre la pantalla OSD.

Fuentes

- haga clic en **Establecer fuente** para establecer el tipo de fuente y el tamaño que desee usar en la pantalla OSD y el **Idioma**.

Colores

- haga clic directamente en los cuadros de colores para cambiar los colores del **Texto** o del **Fondo** para la pantalla OSD.
- Seleccione **Transparente** para que el fondo de OSD sea transparente.

Capturar

Utilice la ficha **Capturar** para configurar las opciones al capturar fotogramas de sus escenas favoritas. Consulte "Captura de fotogramas de sus escenas favoritas" en la página 46 para obtener más información.

Modo de captura predeterminado

- **Capturar a portapapeles:** seleccione esta opción para capturar la imagen en el portapapeles, que posteriormente se podrá pegar en otra ubicación o programa.
- **Capturar como papel tapiz (centrado):** seleccione esta opción para configurar la imagen capturada como papel tapiz de fondo centrado en el escritorio del equipo.
- **Capturar como papel tapiz (mosaico):** seleccione esta opción para configurar la imagen capturada como papel tapiz de fondo en mosaico en el escritorio del equipo.
- **Capturar como archivo:** seleccione esta opción para capturar la imagen como archivo en el formato especificado en la carpeta Instantánea del equipo. Seleccione el formato de archivo con el que desee capturar el archivo en el cuadro desplegable. También puede configurar aquí la carpeta de destino de captura haciendo clic en Examinar y seleccionando la ubicación.
- **Capturar como imagen de inicio:** seleccione esta opción para configurar la imagen capturada como imagen de inicio de CyberLink PowerDVD.

Capturar relación de aspecto

- **Tamaño de fuente de vídeo original:** seleccione esta opción para capturar la imagen con el tamaño del vídeo original, como 720X480 o 720X576 para la mayoría de los títulos de DVD.
- **Tamaño de ventana de vídeo actual:** seleccione esta opción para capturar la imagen al mismo tamaño con que la está viendo actualmente.
- **Tamaño personalizado:** seleccione esta opción para especificar el tamaño del fotograma capturado escribiendo las dimensiones en los campos que se proporcionan.

Teclado/ratón

Utilice la ficha **Teclado/ratón** para configurar el uso del botón de desplazamiento con el ratón y del teclado en CyberLink PowerDVD.

Configuración de desplazamiento con el ratón

- Utilice esta opción para seleccionar la función realizada al usar el botón de la rueda de desplazamiento del ratón en CyberLink PowerDVD.

Configuración de teclado

- Utilice esta opción para configurar el intervalo de búsqueda en tiempo cuando presiona el botón Re Pág (rebobinar) o Av Pág (avanzar) del teclado. El tiempo en segundos que introduzca será el que salte CyberLink PowerDVD hacia delante o atrás en el contenido de vídeo que está viendo.

Asociación de archivo

La ficha **Asociación de archivo** le permite configurar formatos de archivo para los cuales CyberLink PowerDVD será el reproductor predeterminado.

Asociación de archivo

La explicación de las casillas de verificación es la siguiente:

- significa que CyberLink PowerDVD no es el reproductor predeterminado para este tipo de archivo.
- significa que, entre estas extensiones, CyberLink PowerDVD es el reproductor predeterminado de unas pero no de todas.
- significa que CyberLink PowerDVD es el reproductor predeterminado de todas las extensiones de archivo de este tipo.

Nota:Sólo puede asociar todas las extensiones de una categoría o desactivar la categoría.

Si se hace doble clic en el equipo en alguno de los formatos de archivo seleccionados en la lista de asociación de archivo, CyberLink PowerDVD se iniciará automáticamente y lo reproducirá.

- **Reproducir automáticamente al insertar el disco:** seleccione esta opción para que CyberLink PowerDVD se inicie automáticamente cuando se inserte un disco en la unidad de disco.

- **Iniciar CyberLink PowerDVD y reproducir al hacer doble clic en archivo IFO:** seleccione esta opción para configurar CyberLink PowerDVD como reproductor predeterminado para archivos IFO.

Configuración predeterminada

La ficha **Configuración predeterminada** le permite configurar el idioma predeterminado para el contenido del disco (si está disponible).

- Seleccione la opción **Personalizar** para seleccionar el idioma predeterminado que desee para un menú de disco, subtítulos y audio.
- Seleccione **Igual que el idioma de la IU** para que CyberLink PowerDVD muestre automáticamente el menú, los subtítulos y el audio de un disco en el mismo idioma que el sistema operativo.

Nota: El idioma que seleccione sólo se usará si está disponible en el título de disco insertado.

Marcadores

La ficha Marcadores le permite importar o exportar marcadores (en formato .bmk) que se hayan añadido para los discos en otra plataforma con CyberLink PowerDVD (como otro equipo). Si desea obtener más información sobre los marcadores, consulte "Definición de un marcador para las escenas favoritas" en la página 29.

Importación de marcadores

Para importar sus marcadores en CyberLink PowerDVD, haga lo siguiente:

1. Haga clic en **Importar marcadores** en la ficha Marcadores.
2. Busque y seleccione el archivo .bmk que desee importar y haga clic en **Abrir**. La próxima vez que reproduzca el título de disco en este equipo, estarán disponibles los marcadores importados.

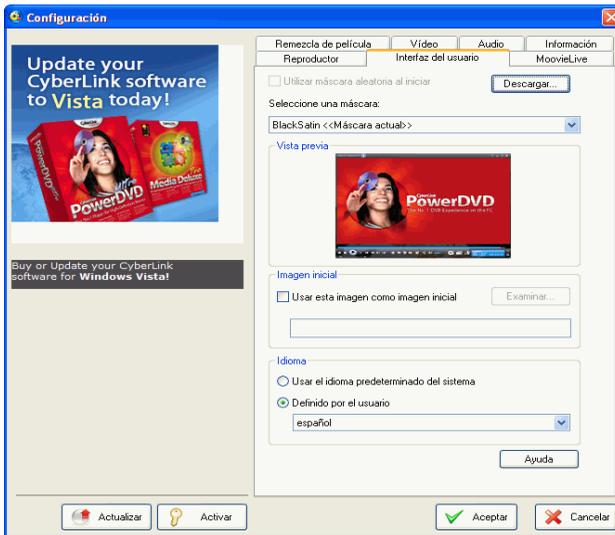
Exportación de marcadores

Para exportar sus marcadores desde CyberLink PowerDVD, haga lo siguiente:

1. Haga clic en **Exportar marcadores** en la ficha Marcadores. Aparecerá un cuadro de diálogo para que los guarde con el nombre de extensión de archivo .bmk.
2. Escriba un nombre para el archivo y haga clic en **Guardar**. Recuerde dónde lo ha guardado para que pueda encontrarlo fácilmente al importar sus marcadores.

Configuración de la interfaz del usuario

La configuración de la Interfaz del usuario le permite controlar de forma creativa el aspecto de CyberLink PowerDVD.



Máscara

CyberLink PowerDVD le proporciona diferentes máscaras para personalizar los programas según sus gustos.

- Seleccione **Utilizar máscara aleatoria al iniciar** para que CyberLink PowerDVD utilice una máscara diferente cada vez que se inicie.
- Seleccione una máscara predeterminada desde el menú desplegable.

Nota: Puede descargar más máscaras desde el sitio web de CyberLink haciendo clic en el botón **Descargar**.

Imagen inicial

Puede usar una imagen personalizada como imagen inicial de CyberLink PowerDVD. Cuando se inicia CyberLink PowerDVD o se detiene la reproducción de contenido, se mostrará esta imagen.

- Seleccione **Usar esta imagen como imagen inicial** y, a continuación, haga clic en Examinar para establecer una foto específica como imagen de inicio.

Nota: También puede capturar una imagen de su escena favorita en una película y configurarla como inicio. Consulte "Captura de fotogramas de sus escenas favoritas" en la página 46 para obtener más información.

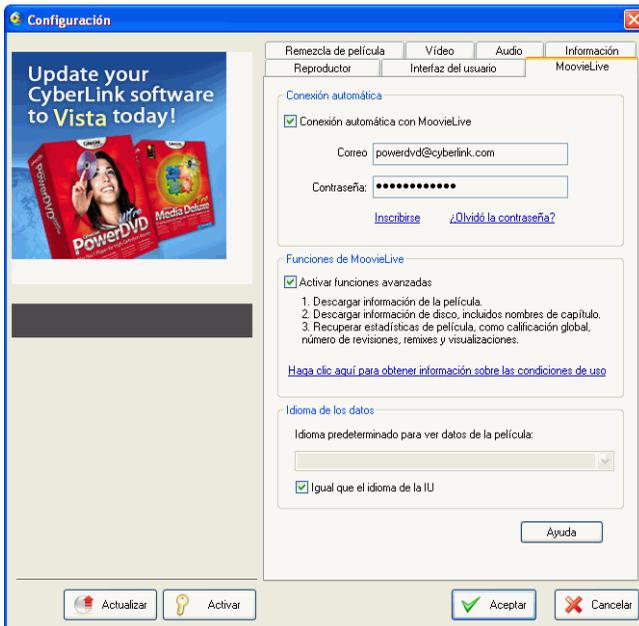
Idioma

La opción Idioma le permite configurar el idioma de la interfaz del usuario de CyberLink PowerDVD.

- Seleccione **Idioma predeterminado del sistema** para usar el mismo idioma como sistema operativo.
- Seleccione **Definido por el usuario** y elija el idioma específico que desee que use CyberLink PowerDVD desde el menú desplegable.

Configuración de MoovieLive

La configuración de MoovieLive le permite configurar la interacción de CyberLink PowerDVD con el servicio web de MoovieLive.



Conexión automática

Esta opción le permite decidir si desea conectarse automáticamente a MoovieLive cada vez que se inicia CyberLink PowerDVD.

- Seleccione **Conexión automática con MoovieLive** para disfrutar de las ventajas de MoovieLive automáticamente cuando lo necesite.

Nota: Si no tiene un nombre de usuario y contraseña, seleccione **Inscribirse** para recibirlos.

Funciones de MoovieLive

Al seleccionar esta opción, se activarán las funciones avanzadas y las ventajas de MoovieLive dentro de CyberLink PowerDVD, incluida la descarga de información de disco cuando se inserta un disco y el envío de críticas de películas y Movie Remix.

Nota: Cuando active funciones avanzadas, se le pedirá que esté de acuerdo con la política de privacidad de MoovieLive. Puede hacer clic en el enlace asociado en la ficha para revisar detenidamente la política de privacidad.

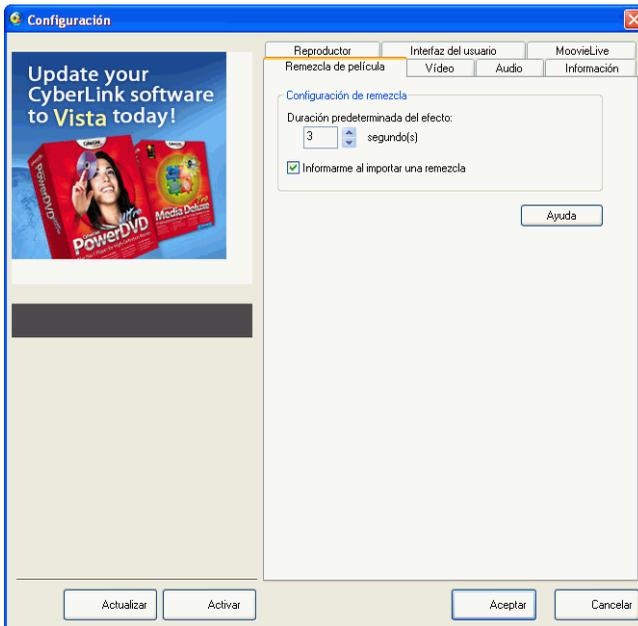
Idioma de los datos

La opción Idioma de los datos le permite seleccionar el idioma de la información de la película importada desde el sitio web de MoovieLive en CyberLink PowerDVD.

- Seleccione **Igual que el idioma de la IU** para usar el mismo idioma que el especificado en la ficha Configuración de la interfaz del usuario. Consulte "Configuración de la interfaz del usuario" en la página 83 para obtener más información.
- Para seleccionar otro idioma de la película importada, anule la selección de **Igual que el idioma de la IU** y selecciónelo desde el menú desplegable.

Configuración de Movie Remix

La ficha de configuración de Movie Remix le permite configurar la interacción de CyberLink PowerDVD con el servicio web de MoovieLive.

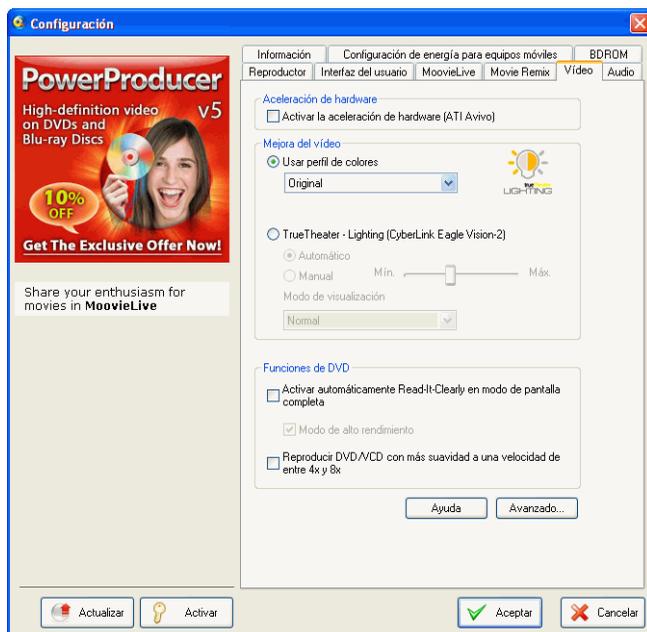


Configuración de Remix

- **Duración predeterminada del efecto:** escriba el tiempo predeterminado (en segundos) durante el cual desea que se muestre un efecto añadido en una Movie Remix.
- **Informe al importar una Remix:** seleccione esta opción para que CyberLink PowerDVD le pregunte antes de importar nuevas Remixs.

Configuración de vídeo

La ficha Configuración de vídeo le proporciona un control completo sobre la configuración de reproducción de vídeo en CyberLink PowerDVD.



Aceleración de Hardware

- **Activar la aceleración de hardware:** seleccione esta opción si desea activar IDCT y Compensación del movimiento por hardware para conseguir una reproducción más suave si dispone de una tarjeta de vídeo lo suficientemente potente. Al activar esta opción, algunas funciones dejarán de estar disponibles.

Mejora de vídeo

Utilice las opciones de Mejora de vídeo para obtener la mejor calidad de vídeo posible.

- **Usar perfil de colores:** seleccione un perfil de colores desde el menú desplegable para cambiar el esquema de colores global del contenido de vídeo durante la reproducción. Original utiliza el esquema de colores del disco que esté visualizando. Vívido, Brillo y Cine añaden un color mejorado a la visualización de vídeo. También puede crear un perfil de colores personalizado en la Configuración avanzada. Consulte "Color" en la página 92 para obtener más información.
- **TrueTheater Lighting (CyberLink Eagle Vision 2):** es una tecnología de mejora de vídeo desarrollada por CyberLink que detecta el contenido de vídeo y ajusta dinámicamente la proporción de brillo/contraste/saturación de forma que no tenga necesidad de cambiar la configuración de color si la película que está viendo contiene escenas demasiado oscuras o claras. Seleccione la opción **Automático** para dejar que CyberLink PowerDVD aplique el nivel TrueTheater Lighting requerido. Seleccione **Manual** para usar el control deslizante de nivel para ajustar el efecto TrueTheater Lighting la cantidad que desee.

Nota:TrueTheater Lighting está deshabilitado durante la reproducción de títulos Blu-ray Disc. TrueTheater Lighting también está deshabilitado cuando la aceleración de hardware está habilitada.

Modo de visualización

La opción Modo de visualización está disponible cuando active TrueTheater Lighting, y le permite seleccionar el método que se muestra durante la reproducción de un vídeo.

- Seleccione **Normal** para activar la mejora de vídeo en su vídeo. Seleccione **Dividir** para comparar los efectos de la mejora de vídeo, mostrando la mitad izquierda el vídeo original y la mitad derecha la mejora de vídeo aplicada. Seleccione **Comparar** para previsualizar el efecto de la mejora de vídeo en todo el vídeo, conteniendo el lado izquierdo el vídeo original y el lado derecho el mismo vídeo con la mejora de vídeo aplicada.

Nota:El modo de visualización Comparar no funciona dentro del menú del disco.

Funciones de DVD

La opción Funciones de DVD le permite configurar ciertas opciones especiales al reproducir DVD o VCD.

Nota: Estas opciones sólo se pueden configurar si no se está reproduciendo contenido multimedia.

- **Activar automáticamente Read-It-Clearly en modo de pantalla completa:** seleccione esta opción para que CyberLink PowerDVD repositone dinámicamente los subtítulos cuando se reproduzca a pantalla completa, con una menor obstrucción del vídeo.
- **Modo de alto rendimiento:** seleccione esta opción para mejorar el rendimiento cuando esté activado Read-It-Clearly.

Nota: Se recomienda actualizar a los controladores VGA más recientes, si corresponde, antes de activar **Modo de alto rendimiento**.

- **Reproducir DVD/VCD con más suavidad a una velocidad de entre 4x y 8x:** con esta opción activada, los DVD o VCD reproducidos a una velocidad 4x o 8x se reproducirán de forma menos cortada.

Configuración de vídeo avanzada

CyberLink PowerDVD también le proporciona opciones de configuración de vídeo avanzadas en la ficha **Vídeo**. Haga clic en el botón **Avanzado** para acceder a la configuración adicional. Seleccione una de las siguientes fichas:

- Modo de desentrelazado inteligente
- Modo de pantalla dual (utilizando el modo de superposición y clonar)
- Color
- Relación de aspecto
- Calidad de vídeo

Nota: Algunas de estas opciones únicamente están disponibles durante la reproducción.

Modo de desentrelazado inteligente

Esta configuración permite realizar modificaciones en función de las preferencias de la pantalla de visualización.

- Seleccione **Ninguno** si no desea usar el modo de desentrelazado.
- Seleccione **Realizar desentrelazado de hardware** si desea reducir el uso de la CPU.
- Para la sección Modo de desentrelazado, recomendamos que use **Realizar desentrelazado inteligente**, y la configuración recomendada es **Seleccionar automáticamente**. El modo **Seleccionar automáticamente** optimizará la calidad de vídeo seleccionando un modo de desentrelazado.
- Para seleccionar un modo de desentrelazado, marque la opción **Especificar manualmente** y seleccione su **Método de desentrelazado** y **Algoritmo de desentrelazado**. Los usuarios avanzados deben seleccionar la opción que mejor se adapte a sus necesidades.

Modo de pantalla dual (utilizando el modo de superposición y clonar)

La configuración de Modo de pantalla dual le permite mostrar vídeo en dos dispositivos de visualización (como un monitor de ordenador y un TV). Las opciones disponibles dependen de la tarjeta de vídeo.

Nota: Modo de pantalla dual no está disponible en la actualidad en Windows Vista.

- **Configuración predeterminada del controlador:** seleccione esta opción para usar el comportamiento de superposición predeterminado del controlador, que normalmente es mostrar vídeo negro en el monitor secundario.

- **Pantalla completa en dispositivo secundario (usando el modo de superposición):** seleccione esta opción para usar el modo Superposición para mostrar la salida de vídeo a pantalla completa en el dispositivo de visualización secundario.
- **Igual en todas (usando el modo de pantalla apagada):** seleccione esta opción para usar el modo de pantalla apagada para mostrar la misma salida de vídeo en los dispositivos principal y secundario.
- **No cambiar (usar la configuración actual del controlador VGA):** seleccione esta opción para usar la configuración actual para el controlador VGA, que se puede cambiar mediante el panel de control.

Color

La ficha Color le permite configurar manualmente el esquema de colores para el vídeo. Puede ajustar los esquemas de color predefinidos o crear su propio perfil de colores.

Control de color

- Para ajustar el **Control de color**, seleccione un esquema de colores y arrastre los controles deslizantes hacia el efecto deseado. El contador situado a la derecha de cada color muestra el grado de modificación. Haga clic en **Guardar** en las modificaciones del perfil existente o haga clic en **Nuevo** para guardarlo como perfil nuevo con un nombre diferente.

Nota: Dependiendo del chip de visualización, puede que no sea posible modificar algunos controles. Al hacer clic en **Restaurar**, sólo se restaurarán los valores originales de los perfiles predeterminados que hayan podido ser alterados. Esto no se aplica a los perfiles de vídeo personales.

Relación de aspecto

Las opciones de la ficha Relación de aspecto controlan el modo en que la relación 4:3 se convierte en 16:9 (y viceversa).

Preferencia de visualización en pantalla completa

Mantener siempre la relación de aspecto de vídeo: seleccione esta opción para conservar la relación de aspecto original aunque se cambie de tamaño la pantalla de vídeo. Esta opción y la que aparece a continuación, TrueTheater Stretch, son mutuamente exclusivas.

Expansión lineal: seleccione esta opción para expandir todas las partes del vídeo por igual, provocando una notable distorsión si la relación de aspecto de la pantalla de vídeo no coincide con la del monitor.

TrueTheater Stretch (CyberLink Pano Vision) es una tecnología expansión de vídeo no lineal que produce las menores distorsiones en el centro de la imagen. La función TrueTheater Stretch sólo está disponible en el modo de pantalla completa y es para títulos en DVD con relación de aspecto panorámica (es decir, óptimo con 16:9 en un monitor de 4:3). Utiliza la tecnología de vídeo Pano Vision exclusiva de CyberLink para expandir la película de modo que se ajuste al tamaño del monitor. Seleccione una de las siguientes opciones:

Nota: Esta característica está desactivada durante la reproducción de títulos en Blu-ray Disc cuando DxVA está en uso.

- La opción **Expansión inteligente** (recomendada para la mayoría de los vídeos) recorta y expande los laterales de la imagen ligeramente, conservando el centro inalterado.
- La opción **Ajustar a pantalla** conserva el centro de la imagen inalterado, expandiendo los laterales ligeramente.
- La opción **Mantener subtítulos** expande 4x3 a 16x9, recortando ligeramente la parte superior de la imagen más que la parte inferior para conservar los subtítulos. (Esta opción sólo está disponible para contenido de películas 4:3.)

Dispositivo de visualización

La sección Dispositivo de visualización le permite seleccionar su dispositivo de visualización preferido y configurar la relación de aspecto para un dispositivo de visualización secundario que se use con CyberLink PowerDVD.

Nota: Esta característica no está disponible en la actualidad en Windows Vista.

Dispositivo de visualización preferido

- Seleccione cuál de sus dispositivos de visualización, si dispone de más de uno, desea usar como predeterminado para ver películas.

Dispositivo de visualización secundario:

- Esta opción sólo está disponible en modo clonar. Si ha seleccionado **Dispositivo secundario** como dispositivo preferido, seleccione su relación de aspecto para especificar la resolución de la pantalla. Si el dispositivo no es ni 4:3 ni 16:9, seleccione **Otro** y después seleccione otra relación de aspecto en el menú desplegable.

Nota: En modo clonar, la resolución de ambos monitores será la misma. Sin embargo, si el monitor preferido seleccionado es 4:3 y el otro monitor es 16:9, el vídeo del monitor 16:9 aparecerá distorsionado. Por lo tanto, el dispositivo preferido debe configurarse en secundario y la relación de aspecto, en 16:9. El vídeo del monitor 4:3 aparecerá distorsionado, pero el vídeo del monitor 16:9 será correcto.

Calidad de vídeo

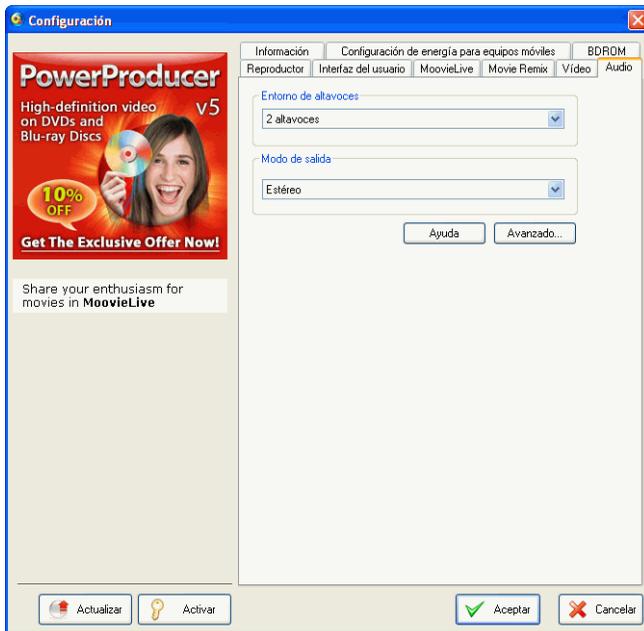
Durante la reproducción de contenido H.264, la ficha Calidad de vídeo se mostrará para permitirle definir la calidad del contenido en función de los recursos de su CPU.

Opciones de calidad de vídeo

- **Automática:** seleccione esta opción para que CyberLink PowerDVD le proporcione automáticamente la mejor calidad disponible para una reproducción sin problemas en su equipo.
- **Mejor:** seleccione esta opción para mostrar un vídeo de alta calidad, que consume los máximos recursos de su CPU.
- **Buena:** seleccione esta opción para alcanzar un equilibrio entre la calidad de la reproducción y el rendimiento de la CPU.
- **Normal:** seleccione esta opción para una reproducción sin problemas con una calidad inferior.

Configuración de audio

La ficha **Audio** le permite optimizar el sonido dentro de CyberLink PowerDVD.



Entorno de altavoces

Dependiendo de la tarjeta de sonido y/o del número de altavoces, seleccione el Entorno de altavoces para que coincida con el número de altavoces que tenga.

- **Auriculares** se utiliza principalmente para los usuarios de equipos portátiles que escuchen a través de auriculares.
- **2 altavoces** es la selección más frecuente para los usuarios que reproducen discos en sus equipos fijos o portátiles y que sólo tienen 2 altavoces o una tarjeta de sonido con salida sólo para dos canales.

- La selección **4 altavoces** es para equipos dotados de tarjetas de sonido que admiten una salida de 4 canales.
- La selección **6 altavoces** (también conocido como 5.1 canales) es para equipos dotados de tarjetas de sonido que admiten salidas de 6 canales y es opcional para títulos de DVD-Vídeo que presentan codificación multicanal como Dolby Digital 5.1 o DTS 5.1.
- Las opciones **7 altavoces** y **8 altavoces** están disponibles para los usuarios que dispongan de varios altavoces y que deseen que el sonido provenga de todos ellos.
- La opción **Utilizar S/PDIF** usa una **InterFaz Digital** tecnológicamente avanzada, en contraposición con la transferencia de señales mediante las interfaces analógicas convencionales, diseñada por las compañías **Sony** y **Philips**. Para disfrutar de la verdadera calidad de la salida de 6 altavoces, deberá disponer de un descodificador externo Dolby Digital/DTS junto con una tarjeta de sonido compatible con S/PDIF para que la selección aparezca disponible.

Nota: Si se activa salida de audio S/PDIF y la secuencia de salida no es PCM, se desactivará el control de volumen de CyberLink PowerDVD, ya que el descodificador asume dicha tarea.

- La selección **Salida HDMI** es para usuarios que tienen el audio conectado con un conector HDMI (High-Definition Multimedia Interface).

Nota: La salida HDMI sólo está disponible con Windows Vista.

Modo de salida

Esta opción le permite seleccionar el procesamiento especial que se usa en la señal de audio. Experimente con la configuración disponible para decidir cuál prefiere.

Nota: Las selecciones disponibles en el menú desplegable **Modo de salida** dependen de la selección realizada en Entorno de altavoces y en la configuración del equipo.

- La principal diferencia entre **Mezcla decreciente compatible con Dolby Surround y Estéreo** radica en que Dolby Surround utiliza el algoritmo de mezcla decreciente de Dolby Surround y existe la posibilidad de conectar un descodificador Pro Logic analógico a la tarjeta de sonido de forma que se permita el sonido envolvente de cuatro canales (izquierdo, derecho, central y envolvente) para Dolby Surround. De lo contrario, ambos son relativamente parecidos en la salida de 2 canales.
- **Dolby Headphone** es un efecto de post-procesamiento diseñado para crear una experiencia de sonido envolvente virtual para el uso de auriculares, pero también es adecuado para equipos fijos y portátiles. Si desea obtener más información, consulte "Dolby Headphone" en la página 102.
- La opción **TrueTheater Surround (Modo Auricular)** utiliza una tecnología desarrollada por CyberLink para mejorar la calidad de la salida de audio desde un equipo portátil a través de auriculares. Las opciones Avanzadas simulan las muy diferentes experiencias de escuchar sonidos en un salón, en una pequeña sala de cine o en un gran estadio. Si desea obtener más información, consulte "TrueTheater Surround (Modo Auricular) - opcional" en la página 103.
- La opción **Dolby Virtual Speaker** le permite experimentar el sonido envolvente virtual a través de 2 altavoces. Si desea obtener más información, consulte "Dolby Virtual Speaker" en la página 103.
- **TrueTheater Surround (Modo Altavoz virtual)** es una tecnología envolvente virtual desarrollada por CyberLink. Si desea obtener más información, consulte "TrueTheater Surround (Modo Altavoz virtual) - opcional" en la página 104.
- **TrueTheater Surround (Modo de impresión de entorno multicanal)** es una tecnología de expansión de canal de audio desarrollada por CyberLink que convierte un sonido de audio estéreo y lo reproduce por varios canales (convierte una fuente de 2 canales en 4, 6, 7 u 8 altavoces o una fuente de 6 canales en 7 u 8 altavoces). Si desea obtener más información, consulte "TrueTheater Surround" en la página 104.

- **Dolby Pro Logic IIx** tiene tres opciones. Si desea obtener más información, consulte "Dolby Pro Logic IIx (opcional)" en la página 105.
- **Neo:6** está disponible en dos modos diferentes. Si desea obtener más información, consulte "Neo:6 (opcional)" en la página 105.
- **SRS TruSurroundXT** es una tecnología de creación virtual que procesa el sonido envolvente procedente de varios canales. Si desea obtener más información, consulte "SRS TruSurroundXT (opcional)" en la página 102.

Modos de salida S/PDIF

Los siguientes modos de salida están disponibles durante la reproducción de títulos en Blu-ray Disc cuando se selecciona S/PDIF como entorno de altavoces. El modo que debe seleccionar depende del decodificador externo (receptor de AV) conectado al equipo.

- **Sólo audio principal:** este modo sólo reproduce el audio desde el vídeo principal (es decir, no estará disponible para imágenes incrustadas, secuencias de vídeo secundarias o comentarios del director). El formato de audio comprimido se pasa a la unidad decodificadora externa (receptor de AV).

Nota: Si el formato de audio principal es otro formato además de Dolby AC3, DD+, DTS o DTS-HD, CyberLink PowerDVD lo decodificará y reproducirá ambas señales de audio de manera simultánea.

- **Mezcla AC3:** este modo reproduce sonido tanto del vídeo principal como del vídeo secundario de manera simultánea mezclando ambos sonidos, y los codifica en un flujo de bits Dolby AC3. Seleccione esta opción si la unidad decodificadora externa (receptor de AV) admite Dolby AC3.
- **Mezcla DTS:** este modo reproduce sonido tanto del vídeo principal como del vídeo secundario de manera simultánea mezclando ambos sonidos, y los codifica en un flujo de bits DTS. Seleccione esta opción si la unidad decodificadora externa (receptor de AV) admite DTS.

Modos de salida HDMI

Están disponibles los siguientes modos de salida cuando se conecta un decodificador externo (receptor de AV) con un conector HDMI. El modo que debe seleccionar depende del decodificador externo (receptor de AV) conectado al equipo.

- **Salida PCM:** este modo crea una representación digital de una señal analógica. Seleccione esta opción si su decodificador externo (receptor de AV) no admite AC3 o DTS para producir una salida de sonido digital para el audio.
- **Salida directa AC3/DTS:** este modo pasa el audio comprimido a través del decodificador externo (receptor de AV). Seleccione

esta opción si su amplificador o receptor admite AC3 o DTS para activar Dolby Digital o audio DTS durante la reproducción, si está disponible.

Configuración de audio avanzada

Una vez que se encuentre en Configuración en la ficha Audio, haga clic en **Avanzado** para acceder a otras opciones para configurar el sonido reproducido.

Varios

Esta ficha le permite configurar las propiedades de audio para títulos en DVD equipados con codificación multicanal.

Compresión de rango dinámico

Esta sección sólo se aplica a los títulos de discos con tecnología Dolby Digital.

- Seleccione **Entorno tranquilo** si prefiere ver una película sin distracciones. Todos los sonidos audibles, desde los efectos de audio de baja frecuencia hasta los de alta frecuencia, se podrán distinguir perfectamente y estarán comprendidos en todo el rango dinámico de Dolby Digital.
- Si su entorno acústico no es totalmente adecuado para disfrutar de todo el rango dinámico de Dolby Digital, seleccione el **Entorno normal**. Los efectos audibles que están comprendidos en los rangos extremos del espectro de audio de Dolby Digital aparecerán comprimidos.
- Si utiliza CyberLink PowerDVD en un equipo portátil, la última opción será la más adecuada. En un **Entorno ruidoso**, las señales de audio de rango bajo se amplificarán de forma que aumente el volumen audible.

Efecto de baja frecuencia (LFE)

- **Efecto de baja frecuencia (LFE)**: seleccione esta opción para elevar los graves y mejorar los efectos LFE de sus títulos de disco mejorados con Dolby Digital/DTS. Se recomienda para sistemas de auriculares y de 2 y 4 altavoces.

Configuración de auriculares

Las siguientes opciones están disponibles cuando selecciona Auriculares como entorno de altavoces en la configuración de Audio.

SRS TruSurroundXT (opcional)

Esta ficha le permite configurar las propiedades de audio para **TruSurroundXT**, una tecnología de virtualización que procesa el sonido envolvente multicanal en 2 altavoces o en unos auriculares.

Nota: La ficha TruSurroundXT se comparte entre los modos de salida Auriculares y 2 altavoces.

TruSurround

- **TruSurround:** seleccione esta opción para activar una tecnología de virtualización que procesa el sonido envolvente multicanal en 2 altavoces o en auriculares.

Dialog Clarity Enhancement

- **Dialog Clarity Enhancement:** seleccione esta opción para activar una tecnología patentada por SRS que mejora la calidad de los diálogos de la película aumentando la claridad del sonido. Utilice el control deslizante para ajustar la intensidad de la mejora.

TruBass

- **TruBass:** seleccione esta opción para activar una tecnología patentada para la mejora de los graves que se aplica a los altavoces de cualquier tamaño. Utilice el control deslizante para ajustar la intensidad de la mejora y el tamaño de los altavoces.

Dolby Headphone

La ficha Dolby Headphone le permite seleccionar el modo que desea usar cuando utilice la salida Dolby Headphone.

Modo

Seleccione uno de los siguientes modos dependiendo de su entorno acústico individual.

- **DH1:** esta opción simula una habitación privada pequeña y bien insonorizada, apropiada para películas y grabaciones de sonido. Su equivalente con Dolby Headphone es "Habitación de referencia" y se proporciona con todos los productos equipados con Dolby Headphone.
- **DH2:** esta opción simula una habitación preparada acústicamente para "actuaciones en directo" preparada para la escucha de música (por ejemplo, clubs de jazz íntimos).
- **DH3:** esta opción simula establecimientos mayores, como una sala de conciertos o una sala de cine.

TrueTheater Surround (Modo Auricular) - opcional

Las opciones avanzadas de TrueTheater Surround (Modo Auricular) le permiten simular distintos entornos de escucha.

TrueTheater Surround (Modo Auricular)

- **Salón:** esta opción simula una habitación privada pequeña y bien insonorizada, apropiada para películas y grabaciones de sonido.
- **Cine:** esta opción simula un entorno íntimo de conciertos en directo, particularmente adecuado para escuchar música.
- **Estadio:** esta opción simula un lugar de conciertos más grande.

Nota:Esta opción de audio está disponible después de registrar el programa. Si desea obtener más información, consulte "Actualización del software" en la página 5.

Configuración de 2 altavoces

Las siguientes opciones están disponibles cuando selecciona 2 altavoces como entorno de altavoces en la configuración de Audio.

Dolby Virtual Speaker

La tecnología Dolby Virtual Speaker le permite experimentar el sonido envolvente virtual a través de 2 altavoces.

Modo

- **Referencia:** este modo crea un sonido envolvente de cinco altavoces tremendamente realista a partir de dos altavoces con la anchura aparente del sonido a través de la imagen delantera definida por la distancia entre los dos altavoces.
- **Ancho 1:** este modo proporciona una imagen frontal más amplia y espaciosa si los dos altavoces están juntos.
- **Ancho 2:** este modo es similar al modo Ancho 1, pero resalta aún más los altavoces envolventes.

TrueTheater Surround (Modo Altavoz virtual) - opcional

TrueTheater Surround (Modo Altavoz virtual) es una tecnología envolvente virtual desarrollada por CyberLink.

- **Salón:** esta opción simula una habitación privada pequeña y bien insonorizada, apropiada para películas y grabaciones de sonido.
- **Cine:** esta opción simula un entorno íntimo de conciertos en directo, particularmente adecuado para escuchar música.
- **Estadio:** esta opción simula un lugar de conciertos más grande.

Configuración de 4/6/7/8 altavoces

Las siguientes opciones están disponibles cuando selecciona 4, 6, 7 u 8 altavoces como entorno de altavoces en la configuración de Audio.

TrueTheater Surround

TrueTheater Surround (Modo de impresión de entorno multicanal) es una tecnología de expansión de canal de audio desarrollada por CyberLink que convierte un sonido de audio estéreo y lo reproduce por varios canales (convierte una fuente de 2 canales en 4, 6, 7 u 8 altavoces o una fuente de 6 canales en 7 u 8 altavoces).

Modo

- **Reproducción de películas:** este modo es adecuado para películas, en especial las que disponen de desplazamiento dinámico de la posición del audio.
- **Modo música - estándar:** este modo simula un concierto desde el auditorio.

- **Modo música - en escena:** este modo simula un concierto desde el escenario.

Configurar

- Utilice los controles deslizantes para establecer los niveles **Delantero, Trasero, Central y LFE** (efecto de baja frecuencia) para el modo seleccionado. Haga clic en **Predeterminado** para restablecer los controles deslizantes en sus niveles originales.

Nota: Si los altavoces no pueden ofrecer la señal de baja frecuencia de 120 Hz, se recomienda la reducción de la opción LFE para evitar dañar los altavoces.

Dolby Pro Logic IIx (opcional)

Dolby Pro Logic IIx tiene tres opciones.

Modo

- **Modo de película:** seleccione esta opción para ver películas.
- **Audición de música:** seleccione esta opción para escuchar música.
- **Modo DDEX:** seleccione esta opción para obtener un sonido envolvente mejorado.

Neo:6 (opcional)

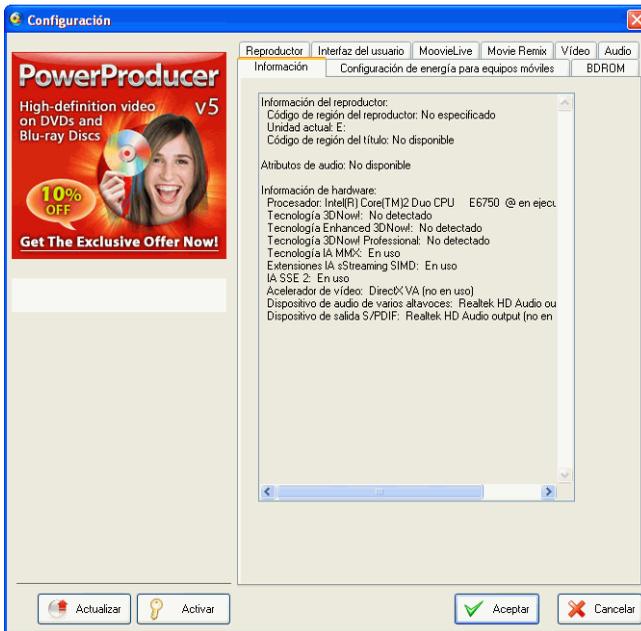
Neo:6 es un formato de sonido envolvente de matriz multicanal creado por DTS.

Modo

- **Modo de película:** seleccione esta opción para ver películas.
- **Modo música:** seleccione esta opción para escuchar música.

Configuración de información

La ficha Información le permite ver información detallada sobre todos los aspectos del disco que se está reproduciendo, la unidad de disco y la configuración actual que está usando CyberLink PowerDVD.



Información del reproductor

Aquí aparece el código de región para el reproductor y el disco, junto con la designación de la unidad de disco.

Información de visualización

- **Modo de vídeo:** Progresivo o entrelazado.

- **Modo de visualización:** N/D, se muestra durante el modo detener. Si el hardware está instalado correctamente, normalmente aparecerá DirectDraw.
- **FourCC Code** FourCC Code es una designación de Windows para el estándar de formato de vídeo digital. A menudo aparece YV12, YUY2, UYVY, MCS3, MCAM, IMC3, etc., que pueden incluir otros formatos. Después de instalar CyberLink PowerDVD, el programa de diagnósticos determinará de forma automática el mejor formato.
- **Tipo de superficie:** el que comúnmente se utiliza de forma predeterminada que admite rótulos en pantalla es superposición, Acelerador de hardware de vídeo o Acelerador de hardware de vídeo (DxVA). En alguna ocasión puede aparecer pantalla apagada. Se recomienda que baje la resolución de pantalla, reduzca la profundidad del color o vuelva a instalar Microsoft DirectX para que el modo de superposición esté disponible para un rendimiento óptimo.

Nota: Se recomienda utilizar tarjetas de vídeo compatibles con DDRAW para poder utilizar la función de superposición.

Atributos de vídeo:

Estos atributos dan una idea de los atributos del disco actual o de otros tipos de soportes. Sólo se dará una breve explicación de algunos.

- El **modo de compresión de vídeo** para DVD es MPEG-2 o MPEG-1 y para VCD, MPEG-1. Para SVCD, pueden ser ambos.
- El primer número del **Sistema de TV** indica el número de líneas horizontales. El segundo indica el número de campos (por ejemplo, 525/60 es el número estándar para señales de televisión NTSC).
- La **Relación de aspecto** depende del título de disco. 16:9 es la relación para la mayoría de títulos de disco de pantalla panorámica y de los televisores de pantalla panorámica.
- El **Modo de visualización** se lee desde el título de disco.
- **Resolución de imagen original** es el tamaño de la resolución. El estándar para disco es 720x480 (NTSC) o 720x576 (PAL).

- **Velocidad de fotogramas** es el número de fotogramas por segundo. 30 es el estándar para NTSC y 25, para PAL (MPEG-1 y 2).
- **Imagen original en formato buzón** indica si el título de disco tiene formato buzón (la relación de aspecto de la pantalla es 4:3).
- **Velocidad de bits** indica la velocidad de transmisión de bits máxima para toda la película.

Atributos de audio

- El **modo Codificación de audio** es el modo de decodificación, por ejemplo, Dolby Digital (AC-3).
- La **Velocidad de muestreo** determina el rango de la frecuencia de sonido; cuanto más alta, mayor calidad.
- El **Modo de aplicación de audio** muestra el modo de audio de algunos títulos de disco (como títulos de karaoke o de sonido envolvente), pero no está disponible para la mayoría de los discos.
- **Número de canales de audio** calcula el número total de canales de audio para un título de disco dado.
- Aquí **Velocidad de bits** es naturalmente mucho más pequeña en tamaño en comparación con el vídeo, y se mide en kilobits por segundo en lugar de hacerlo en megabits por segundo para el vídeo.
- **Número de secuencias de audio** calcula el número total de secuencias (es decir, idiomas, comentarios o karaoke) de un determinado título de disco. Cada secuencia tendrá un total de canales de audio distinto. Por ejemplo, algunas secuencias puede que admitan Dolby Digital 5.1 (un total de 6 canales), mientras puede que otras sólo admitan los dos canales básicos.

Atributo de subimagen

- **Número de subtítulos** indica el número de subtítulos disponibles.

Información de hardware

Información de hardware muestra información relativa a la reproducción de disco. La primera sección incluye el procesador de CPU y su velocidad de reloj pertinente y una lista de conjuntos de

instrucciones de CPU para los que está optimizado CyberLink PowerDVD:

- **Procesador:** Intel, AMD, Transmeta o VIA
- **Tecnología 3DNow!**
- **Tecnología Enhanced 3DNow!**
- **Tecnología 3DNow! Professional**
- **Tecnología IA MMX**
- **Extensión SIMD de transmisión de IA**
- **IA SSE 2**

3DNow! pertenece a AMD (Advanced Micro Devices), mientras que el resto son tecnología de Arquitectura Intel (IA). CyberLink PowerDVD intentará utilizar los anteriores conjuntos de instrucciones, si los detecta, para un rendimiento óptimo.

- El **Acelerador de vídeo** es una función que presentan muchas tarjetas gráficas. Si se detecta y está activado/desactivado (consulte "Configuración de vídeo" en la página 88), aparecerá aquí como (en uso) o (no en uso).
- Si su tarjeta de sonido se puede clasificar como un **Dispositivo de audio para varios altavoces**, aparecerá como (en uso). Si se selecciona 4 altavoces o 6 altavoces (consulte "Configuración de audio" en la página 95) aparecerá (en uso) o (no en uso) si no se ha seleccionado.
- Si su tarjeta de sonido se puede clasificar como un **Dispositivo de salida S/PDIF**, también aparecerá aquí como (en uso). Dependiendo del estado, (consulte "Configuración de audio" en la página 95), aparecerá (en uso) o (no en uso).

Configuración de Blu-ray Disc

La ficha Blu-ray Disc le permite configurar las opciones para la reproducción de títulos de Blu-ray Disc.

Nota: Disponible únicamente en Ultra Edition (Blu-ray Disc)



Almacenamiento local

Almacenamiento local se utiliza para almacenar el contenido adicional que haya descargado de Internet, como contenido multimedia virtual empaquetado.

- Si desea cambiar la ubicación predeterminada, haga clic en **Examinar** y acceda al directorio que desee utilizar para el almacenamiento.

Red

Red se utiliza para seleccionar el tipo de conexión de red. CyberLink PowerDVD optimizará automáticamente la descarga doméstica del contenido adicional de Blu-ray Disc en la selección.

- Seleccione su velocidad de red desde el menú desplegable. La calidad del contenido adicional descargado se basará en el tipo de red que seleccione seleccionado.

Código de país

Seleccione el país donde resida en el menú desplegable Código de país. Algunos títulos Blu-ray Disc podrían tener funciones específicas de cada país y sólo se habilitarán si se selecciona el país correspondiente.

Código de región de BD

Esta opción le permite administrar y cambiar la configuración regional del disco duro del equipo con facilidad.

Nota: Sólo puede cambiar la configuración regional de la unidad de disco cinco veces.

- Seleccione la región en la que desea configurar la unidad de disco. Si la configura a una región, sólo podrá reproducir títulos de dicha región con la unidad de disco y CyberLink PowerDVD.
- **Cambios restantes:** muestra el número de veces que le quedan para volver a utilizar esta función.

Configuración de energía para equipos móviles

Si ejecuta CyberLink PowerDVD en un equipo portátil con batería, debe tener en cuenta la carga restante de la batería. La Configuración de energía para equipos móviles le permite seleccionar un perfil de energía y detener la reproducción cuando la carga de la batería caiga hasta un nivel especificado.



Estado de energía

El área Estado de energía muestra el tipo de alimentación (batería o cable eléctrico) que utiliza actualmente el equipo.

Batería

Si su equipo portátil está funcionando con la batería, utilice la opción Batería para configurar el nivel de carga de la batería con el cual CyberLink PowerDVD interrumpirá la reproducción.

- Utilice el control deslizante para establecer el porcentaje (3%-100%).

Esquema de energía

En la sección Esquema de energía, puede seleccionar una opción para controlar el uso de la energía y el rendimiento de la reproducción.

- **Máxima duración de la batería:** seleccione esta opción para permitir la reproducción durante más tiempo con una ligera pérdida de rendimiento.
- **Equilibrado:** seleccione esta opción para alcanzar un punto intermedio entre calidad y rendimiento.
- **Rendimiento máximo:** seleccione esta opción para obtener la máxima reproducción posible, reduciendo ligeramente la duración de la batería.

Brillo de LCD

Configure el brillo de la pantalla LCD al reproducir contenido en un equipo portátil que funcione con la batería.

Nota:Esta característica sólo está disponible con Windows Vista.

- **Ajustar el brillo de LCD al usar la batería:** seleccione esta opción para ahorrar energía de la batería reduciendo el brillo de la pantalla LCD del equipo portátil.
- **Compensar el brillo mejorando el vídeo al usar la batería:** seleccione esta opción para mejorar el brillo del vídeo y compensar la reducción del brillo de la pantalla LCD al tratar de ahorrar energía de la batería.

Capítulo 5:

Soporte técnico

Este capítulo contiene información de soporte técnico. Incluye toda la información que le permitirá encontrar las respuestas que necesite para ayudarlo. También puede encontrar respuestas rápidamente poniéndose en contacto con su distribuidor local.

Este capítulo contiene las siguientes secciones:

- "Antes de contactar con el soporte técnico" en la página 116
- "Soporte Web" en la página 117

Antes de contactar con el soporte técnico

Aproveche una de las opciones de soporte técnico gratuito de CyberLink:

- consulte la Guía del usuario o la ayuda en línea instalada con el programa.
- consulte la sección Preguntas más frecuentes (P+F) de la sección Soporte del sitio Web de CyberLink.

http://www.cyberlink.com/multi/support/product_faq_home.jsp

Las P+F pueden tener información y sugerencias útiles más actualizadas que la Guía del usuario y la ayuda en línea.

Al contactar con el soporte técnico por correo electrónico o por teléfono, tenga preparada la siguiente información:

- **clave de activación** registrado (Puede encontrar su clave de activación en la portada del CD, la portada de la caja o en el correo electrónico que recibió después de adquirir CyberLink PowerDVD en la tienda de Cyberlink.)
- el nombre del producto, la versión y el número de compilación, que generalmente pueden encontrarse haciendo clic en la imagen con el nombre del producto que se encuentra en la interfaz del usuario
- la versión de Windows instalada en su sistema
- dispositivos de hardware del sistema (tarjeta de captura, tarjeta de sonido, tarjeta VGA) y sus especificaciones
- la literalidad de los mensajes de advertencia que se hayan mostrado (puede anotarlas o realizar una captura de pantalla)
- una descripción detallada del problema y bajo qué circunstancias se han producido

Soporte Web

Encontrará soluciones para sus problemas disponibles las 24 horas sin coste alguno en los sitios web de CyberLink:

Nota: Primero deberá registrarse como miembro antes de utilizar el soporte Web de CyberLink.

CyberLink ofrece una amplia gama de opciones de soporte Web, incluidas las P+F y un foro de comunidad de usuarios en los siguientes idiomas:

Idioma	URL de soporte Web
Inglés	http://www.cyberlink.com/CS/support/enu/support_index.jsp
Chino tradicional	http://tw.cyberlink.com/CS/support/cht/support_index.jsp
Japonés	http://jp.cyberlink.com/jpn/support_jpn/support_index.jsp
Italiano	http://it.cyberlink.com/CS/support/ita/support_index.jsp
Alemán	http://de.cyberlink.com/CS/support/deu/support_index.jsp
Francés	http://fr.cyberlink.com/CS/support/fra/support_index.jsp
Español	http://es.cyberlink.com/CS/support/esp/support_index.jsp

Índice

Numerics

3DNow! 109
5.1 canales 96

A

Aceleración de hardware 88
Acelerador de vídeo 109
Acerca de PowerDVD 36
Activar 36
 modo mini 37
Actualización 5
Ajustar tono 49
Almacenamiento local 110
Altavoces
 configuración 95
Añadir efectos 61
Ángulo siguiente 25
Ángulos 35
Asociación de archivo 80
Asociar formatos de archivo 80
Atributos de subimagen 108

Audio
 atributos 108
 configuración avanzada 101
 editar propiedades 72
 grabar 63
 Remezcla de película 62
Auriculares 95
 configuración 102

B

Batería 113
Blu-ray Disc
 almacenamiento local 110
 código de región 111
 configuración 110
 configuración de red 111
 reproducción 15
Botones de navegación 24
Brillo de LCD 113
Buscar 45
Búsqueda de tiempo 45

C

Cambiar de ángulo 35
Capítulos
 editar título 55
 explorador 41
 menú 40

- visor 42
- Captura de fotogramas 46
- Capturar
 - configuración 78
 - destino 78
 - formato de archivo 78
 - opciones 46
- Características principales 4
- Cargar remezcla de película 74
- CD de audio 16
- Clave cromática 67
- Código de región
 - cambio 111
- Colección de películas 57
- Compresión de rango dinámico 101
- Conexión automática 85
- Configuración 36, 75
 - altavoces 95
 - audio 95
 - avanzada de audio 101
 - avanzada del reproductor 77
 - Blu-ray Disc 110
 - color 92
 - de vídeo avanzada 90
 - Dolby Headphone 102
 - Dolby Virtual Speaker 103
 - equipo portátil 112
 - información 106
 - interfaz del usuario 83
 - MoovieLive 85
 - móvil 112
 - OSD 78
 - portátil 112
 - Remezcla de película 87
 - reproductor 76
 - TruSurroundXT 102
- Configuración de energía para equi-

- pos móviles 112
- Configuración de energía para equi-
pos portátiles 112
- Configuración de energía para
portátiles 112
- Configuración de navegación 77
- Configuración de OSD 78
- Configuración de teclado 80
- Configuración de Teclado/ratón 79
- Conjuntos de instrucciones 109
- Control de color 92
- Control deslizante de desplazamien-
to 20
- Controles 20
 - modo minirreproductor 37
 - Opciones de A/V 23
 - principales 20
- Controles de visualización 32
- Críticas 54
- Cuadro de opciones de A/V 23

D

- Digital, zoom 33
- DirectDraw 107
- Dispositivo de visualización
 - configurar relación de aspecto 93
- Dolby Digital 108
 - configuración de Varios de 101
 - rango dinámico de 101
 - selección de salida de 5.1 de 96
- Dolby Headphone 97, 102
 - configuración 102
- Dolby Pro Logic IIx 105

98
Dolby Surround 97
Dolby Virtual Speaker 97, 103
 configuración 103
DTS 96
DVD
 reproducción 15

E

Editar
 texto de título 69
 título de capítulo 55
Editar lista de reproducción 18
Efectos
 añadir 61
 audio 62
 editar 65
 imagen 62
 marco 62
 movimiento 68
 objeto 62
 plantilla de título 62
 título 71
Entorno de altavoces 95
Escenas
 recortar 65
 seleccionar 60
Esquema de energía 113
Estéreo 97
Expandir para ajustar 32
Expansión inteligente 33
Explorador
 capítulos 41

 marcadores 41
Exportar
 marcadores 81
 Remezcla de película 74

F

Formatos de archivo
 admitidos 14
Formatos de disco
 admitidos 14
Formatos de discos y archivos admitidos 14
FourCC 107

G

Grabar audio 63

H

HDMI
 modos de salida 99
Headphone
 CyberLink 97
 Dolby 97, 102

I

Idioma

- OSD 78

- seleccionar IU 84

Idioma de los datos 86

Idiomas de audio 34

Imagen

- editar 66

Imagen inicial 84

Importar

- marcadores 81

- subtítulos 48

Información

- atributos de audio 108

- atributos de subimagen 108

- atributos de vídeo 107

- hardware 108

- información de visualización 106

- reproductor 106

Información de hardware 108

Información de película, página 52

Información de visualización 106

Información del disco 55

Información del reproductor 106

Instantánea 46

- configuración 78

Ir a, opción 32

IU

- idioma 84

- máscara 83

K

Karaoke 26, 35, 48

L

Listas de reproducción 17

M

Mantener relación de aspecto 32

Marcadores

- agregar 27

- explorador 41

- exportar 81

- importar 81

- saltar a 29

- siguiente 27

- visor 42

Marco

- editar 66

Más funciones 23

Máscara 83

Mejora de vídeo 26, 27

Mejora LFE 101

Menú rápido

- audio 34

- expandir para ajustar 32

- ir a 32

- karaoke 35
- mantener relación de aspecto 32
- rotulación cerrada 35
- subtítulos 34
- Menús
 - acceso 40
 - ángulo 40
 - audio 40
 - Blu-ray Disc 43
 - capítulo 40
 - DVD-VR 44
 - emergente 43
 - raíz 40
 - reanudar desde 40
 - reproducción 41
 - seleccionar 36
 - subtítulos 40
 - título 40
- Mezcla AC3 99
- Mezcla DTS 99
- Mis películas 57
 - añadir película 54, 57
- Modo aleatorio 25
- Modo de alto rendimiento 90
- Modo de pantalla dual 91
- Modo de salida 96
- Modo de salida de audio 24, 27
- Modo de visualización 89
- Modo mini
 - activar 37
- Modo Minirreproductor 37
- Monitor
 - configurar relación de aspecto 93
- MoovieLive
 - activar funciones 86
 - agregar película a 53
 - conexión automática 85

- configuración 85
- importar idioma 86
- sincronizar con 58
- visión general 53
- Mostrar información 36
- Movimiento 68

N

- Neo
 - 6 98, 105
- Notas personales 54
- Nuevas características 2

O

- Objeto
 - editar 66
- Origen
 - seleccionar 15

P

- Panorámica 33
- Pantalla completa 77

R

Ratón

- configuración de desplazamiento

79

Read-It-Clearly 34, 90

Reanudar 36, 40

Reanudar automáticamente 15

Recortar escenas 65

Red

- Blu-ray Disc 111

Relación de aspecto 32, 107

- configuración 92

- dispositivo de visualización 93

- monitor 93

Remezcla de película

- añadir efectos 61

- cargar 74

- clave cromática 67

- configuración 87

- duración del efecto 87

- editar audio 72

- editar texto 69

- exportar 74

- ficha 54

- grabar audio 63

- mis remezclas de películas 58

- movimiento 68

- recortar escenas 65

- reproducción 15

- sala 59

- seleccionar escenas 60

- visión general 59

Repetir 25

Repetir AB 26

Reproducción

- archivos 17

- automática 80

- CDs de audio 16

- controles 20, 32

- funciones adicionales 45

- menú 41

- reanudar 36

- Remezcla de película 15

- usando arrastrar y soltar 17

Reproducción mediante arrastrar y soltar 17

Rotulación cerrada 35

S

S/PDIF 96

- dispositivo de salida 109

- modos de salida 99

Salida directa AC3 99

Salida directa DTS 99

Salida HDMI 96

Salida PCM 99

Say-It-Again 25, 28

See-It-All 25

Selección de origen 15

Seleccionar escenas 60

Siempre visible 77

Siguiente secuencia de audio 21

Sincronizar con MoovieLive 58

Sólo audio principal 99

SRS TruSurroundXT 98

Subtítulos

- importar 48

- principales 34

Read-It-Clearly 34, 90
secundarios 34

SVCD

reproducción 15

T

Teclado numérico 28

Teclado numérico/de menú 28

Teclados 39

Teclados especiales 39

Teclas de acceso directo 20, 24, 37

teclados especiales 39

Tipo de superficie 107

Tipos de discos

admitidos 14

Tono 49

TruBass 102

TrueTheater Lighting 89

TrueTheater Stretch 32, 93

TrueTheater Surround (Modo Altavoz virtual) 97, 104

TrueTheater Surround (Modo Auricular) 97, 103

TrueTheater Surround (Modo de impresión de entorno multicanal) 97, 104

TruSurround 102

configuración de audio 102

dialog clarity enhancement 102

TruBass 102

V

Valor predefinido de ecualizador 24, 27

VCD

reproducción 15

Velocidad de bits 108

Velocidad de fotogramas 108

Velocidad de muestreo 108

Versiones 5

Visión general 3

Visor 42

Visualización 26, 35

Z

Zoom digital 33

